

## O Primeiro Livro de Crônicas

<sup>1</sup> Adam, Seth, Enosh, <sup>2</sup> Kenan, Mahalalel, Jared, <sup>3</sup> Enoch, Methuselah, Lamech, <sup>4</sup> Noah, Shem, Ham, e Japheth.

<sup>5</sup> Os filhos de Japheth: Gomer, Magog, Madai, Javan, Tubal, Meshech e Tiras. <sup>6</sup> Os filhos de Gomer: Ashkenaz, Diphath, e Togarmah. <sup>7</sup> Os filhos de Javan: Elishah, Tarshish, Kittim, e Rodanim.

<sup>8</sup> Os filhos de Ham: Cush, Mizraim, Put, e Canaan. <sup>9</sup> Os filhos de Cush: Seba, Havilah, Sabta, Raama, Sabteca. Os filhos de Raamah: Sheba e Dedan. <sup>10</sup> Cush tornou-se o pai de Nimrod. Ele começou a ser um poderoso na terra. <sup>11</sup> Mizraim tornou-se o pai de Ludim, Anamim, Lehabim, Naphtuhim, <sup>12</sup> Pathrusim, Casluhim (de onde vieram os filisteus), e Caph-torim. <sup>13</sup> Canaan tornou-se o pai de Sidon seu primogênito, Heth, <sup>14</sup> o Jebusita, o Amorita, o Girgashite, <sup>15</sup> o Hivita, o Arkite, o Sinita, <sup>16</sup> o Arvadita, o Zemarite, e o Hamathite.

<sup>17</sup> Os filhos de Shem: Elam, Asshur, Arpachshad, Lud, Aram, Uz, Hul, Gether, e Meshech. <sup>18</sup> Arpachshad tornou-se o pai de Shelah, e Shelah tornou-se o pai de Eber. <sup>19</sup> Para Eber nasceram dois filhos: o nome de um deles era Peleg, pois em seus dias a terra estava dividida; e o nome de seu irmão era Joktan. <sup>20</sup> Joktan tornou-se o pai de Almodad, Sheleph,

Hazarmaveth, Jerah, <sup>21</sup> Hadoram, Uzal, Diklah, <sup>22</sup> Ebal, Abimael, Sheba, <sup>23</sup> Ophir, Havilah, e Jobab. Todos estes foram filhos de Joktan. <sup>24</sup> Shem, Arpachshad, Shelah, <sup>25</sup> Eber, Peleg, Reu, <sup>26</sup> Serug, Nahor, Terah, <sup>27</sup> Abram (também chamado Abraham).

<sup>28</sup> Os filhos de Abraão: Isaac e Ismael. <sup>29</sup> Estas são suas gerações: o primogênito de Ismael, Nebaioth; depois Kedar, Adbeel, Mibsam, <sup>30</sup> Mishma, Dumah, Massa, Hadad, Tema, <sup>31</sup> Jetur, Naphish, e Kedemah. Estes são os filhos de Ismael.

<sup>32</sup> Os filhos de Keturah, concubina de Abraão: ela carregou Zimran, Jokshan, Medan, Midian, Ishbak e Shuah. Os filhos de Jokshan: Sheba e Dedan. <sup>33</sup> Os filhos de Midian: Ephah, Epher, Hanoch, Abida, e Eldaah. Todos estes foram os filhos de Keturah.

<sup>34</sup> Abraão tornou-se o pai de Isaac. Os filhos de Isaac: Esaú e Israel. <sup>35</sup> Os filhos de Esaú: Elifaz, Reuel, Jeush, Jalam e Korah. <sup>36</sup> Os filhos de Elifaz: Teman, Omar, Zephi, Gatam, Kenaz, Timna, e Amalek. <sup>37</sup> Os filhos de Reuel: Nahath, Zerah, Shammah, e Mizzah.

<sup>38</sup> Os filhos de Seir: Lotan, Shobal, Zibeon, Anah, Dishon, Ezer, e Dishan. <sup>39</sup> Os filhos de Lotan: Hori e Homam; e Timna era irmã de Lotan. <sup>40</sup> Os filhos de Shobal: Alian, Manahath, Ebal, Shephi, e Onam. Os filhos de Zibeon: Aiah e Anah. <sup>41</sup> O filho de Anah: Dishon. Os filhos de Dishon: Hamran, Eshban, Ithran e Cheran. <sup>42</sup> Os filhos de Ezer: Bilhan, Zaavan, e Jaakan. Os filhos de Dishan: Uz e Aran.

<sup>43</sup> Now estes são os reis que reinaram na terra de Edom, antes que qualquer rei reinasse sobre os filhos de Israel: Bela, o filho de Beor; e o nome de sua cidade era Dinhabah. <sup>44</sup> Bela morreu, e Jobab, filho de Zerah de Bozrah, reinou em seu lugar. <sup>45</sup> Morreu Jobab, e Husham da terra dos Temanitas reinou em seu lugar. <sup>46</sup> Husham morreu, e Hadad, filho de Bedad, que atingiu Midian no campo de Moab, reinou em seu lugar; e o nome de sua cidade era Avith. <sup>47</sup> Hadad morreu, e Samlah de Masrekah reinava em seu lugar. <sup>48</sup> Samlah morreu, e Shaul de Rehoboth, junto ao rio, reinou em seu lugar. <sup>49</sup> Shaul morreu, e Baal Hanan, filho de Achbor, reinou em seu lugar. <sup>50</sup> Baal Hanan morreu, e Hadad reinou em seu lugar; e o nome de sua cidade era Pai. O nome de sua esposa era Mehetabel, a filha de Matred, a filha de Mezahab. <sup>51</sup> Então Hadad morreu. Os chefes de Edom eram: chefe Timna, chefe Aliah, chefe Jetheth, <sup>52</sup> chefe Oholibamah, chefe Elah, chefe Pinon, <sup>53</sup> chefe Kenaz, chefe Teman, chefe Mibzar, <sup>54</sup> chefe Magdiel, e chefe Iram. Estes são os chefes de Edom.

## 2

<sup>1</sup> Estes são os filhos de Israel: Reuben, Simeão, Levi, Judá, Issachar, Zebulun, <sup>2</sup> Dan, Joseph, Benjamin, Naftali, Gad e Asher.

<sup>3</sup> Os filhos de Judá: Er, Onan e Selá, que três nasceram para ele da filha de Shua, a Cananéia. Er, o primogênito de Judá, era mau aos \*olhos

---

\* **2:3** “Yahweh” é o nome próprio de Deus, às vezes traduzido como “SENHOR” (todos os bonés) em outras traduções.

de Iavé; e ele o matou. <sup>4</sup> Tamar, sua nora, o aborreceu Perez e Zerah. Todos os filhos de Judá eram cinco.

<sup>5</sup> Os filhos de Perez: Hezron e Hamul. <sup>6</sup> Os filhos de Zerah: Zimri, Ethan, Heman, Calcol, e Dara-cinco deles ao todo. <sup>7</sup> O filho de Carmi: Achar, o perturbador de Israel, que cometeu uma transgressão na coisa devota. <sup>8</sup> O filho de Ethan: Azariah.

<sup>9</sup> Os filhos também de Hezron, que nasceram para ele: Jerahmeel, Ram, e Chelubai. <sup>10</sup> Ram tornou-se o pai de Amminadab, e Amminadab tornou-se o pai de Nahshon, príncipe dos filhos de Judá; <sup>11</sup> e Nahshon tornou-se o pai de Salma, e Salma tornou-se o pai de Boaz, <sup>12</sup> e Boaz tornou-se o pai de Obed, e Obed tornou-se o pai de Jesse; <sup>13</sup> e Jesse tornou-se o pai de seu primogênito Eliab, Abinadab o segundo, Shimea o terceiro, <sup>14</sup> Nethanel o quarto, Raddai o quinto, <sup>15</sup> Ozem o sexto, e David o sétimo; <sup>16</sup> e suas irmãs foram Zeruah e Abigail. Os filhos de Zerua: Abishai, Joab, e Asahel, três. <sup>17</sup> Abigail deu à luz Amasa; e o pai de Amasa foi Jether, o ismaelita.

<sup>18</sup> Caleb, filho de Hezron, tornou-se pai de filhos por Azubah, sua esposa, e por Jerioth; e estes eram seus filhos: Jesher, Shobab, e Ardon. <sup>19</sup> Azuba morreu, e Calebe casou-se com Ephrath, que lhe deu à luz Hur. <sup>20</sup> Hur tornou-se o pai de Uri, e Uri tornou-se o pai de Bezalel.

<sup>21</sup> Depois disso, Hezron foi para a filha de Machir, o pai de Gilead, que ele tomou como esposa quando ele tinha sessenta anos de idade; e ela lhe deu à luz Segub. <sup>22</sup> Segub tornou-se

o pai de Jair, que tinha vinte e três cidades na terra de Gilead. <sup>23</sup> Geshur e Aram tomaram as cidades de Jair deles, com Kenath, e suas aldeias, até sessenta cidades. Todos estes eram filhos de Machir, o pai de Gilead. <sup>24</sup> Após a morte de Hezron em Caleb Ephrathah, Abijah, esposa de Hezron, o pai de Tekoa, Ashhur.

<sup>25</sup> Os filhos de Jerahmeel, o primogênito de Hezron, foram Ram, o primogênito, Bunah, Oren, Ozem e Ahijah. <sup>26</sup> Jerahmeel tinha outra esposa, cujo nome era Atarah. Ela era a mãe de Onam. <sup>27</sup> Os filhos de Ram, o primogênito de Jerahmeel, eram Maaz, Jamin e Eker. <sup>28</sup> Os filhos de Onam eram Shammai e Jada. Os filhos de Shammai: Nadab e Abishur. <sup>29</sup> O nome da esposa de Abishur era Abihail; e ela lhe deu Ahban e Molid. <sup>30</sup> Os filhos de Nadab: Seled e Appaim; mas Seled morreu sem filhos. <sup>31</sup> O filho de Appaim: Ishi. O filho de Ishi: Sheshan. O filho de Sheshan: Ahlai. <sup>32</sup> Os filhos de Jada, irmão de Shammai: Jether e Jonathan; e Jether morreu sem filhos. <sup>33</sup> Os filhos de Jonathan: Peleth e Zaza. Estes foram os filhos de Jerahmeel. <sup>34</sup> Agora Sheshan não tinha filhos, mas apenas filhas. Sheshan tinha um servo, um egípcio, cujo nome era Jarha. <sup>35</sup> Sheshan deu sua filha a Jarha seu servo como esposa; e ela o deu à luz Attai. <sup>36</sup> Attai tornou-se o pai de Nathan, e Nathan tornou-se o pai de Zabad, <sup>37</sup> e Zabad tornou-se o pai de Ephlal, e Ephlal tornou-se o pai de Obed, <sup>38</sup> e Obed tornou-se o pai de Jehu, e Jehu tornou-se o pai de Azariah, <sup>39</sup> e Azariah se tornou o pai de Helez, e Helez se tornou o pai de

Eleasah, <sup>40</sup> e Eleasah se tornou o pai de Sismai, e Sismai se tornou o pai de Shallum, <sup>41</sup> e Shallum se tornou o pai de Jekamiah, e Jekamiah se tornou o pai de Elishama.

<sup>42</sup> Os filhos de Calebe, irmão de Jerahmeel, foram Mesha, seu primogênito, que foi o pai de Ziph, e os filhos de Mareshah, o pai de Hebron.

<sup>43</sup> Os filhos de Hebron: Korah, Tappuah, Rekem, e Shema. <sup>44</sup> Shema tornou-se o pai de Raham, o pai de Jorkeam; e Rekem tornou-se o pai de Shammai. <sup>45</sup> O filho de Shammai foi Maon; e Maon foi o pai de Beth Zur. <sup>46</sup> Ephah, a concubina de Caleb, deu à luz Haran, Moza e Gazez; e Haran tornou-se o pai de Gazez. <sup>47</sup> Os filhos de Jahdai: Regem, Jothan, Geshan, Pelet, Ephah, e Shaaph. <sup>48</sup> Maacah, concubina de Calebe, deu à luz Sheber e Tirhanah. <sup>49</sup> She Aborreceu também Shaaph, o pai de Madmannah, Sheva, o pai de Machbena e o pai de Gibeá; e a filha de Caleb foi Achsa.

<sup>50</sup> Estes foram os filhos de Caleb, o filho de Hur, o primogênito de Efrata: Shobal, o pai de Kiriath Jearim, <sup>51</sup> Salma, o pai de Belém, e Hareph, o pai de Beth Gader. <sup>52</sup> Shobal, o pai de Kiriath Jearim, teve filhos: Haroeh, a metade do Menuhoth. <sup>53</sup> As famílias de Kiriath Jearim: os Ithrites, os Puthites, os Shumathites e os Mishraitas; deles vieram os Zorathites e os Eshtaolites. <sup>54</sup> Os filhos de Salma: Belém, os netofatitas, Atroth Beth Joab, e metade dos manatitas, os zoritas. <sup>55</sup> As famílias dos escribas que viveram em Jabez: os Tiratitas, os Simeatitas, e os Sucatitas. Estes são os quenitas que vieram de Hammath, o pai da casa de Rechab.

### 3

<sup>1</sup> Agora estes eram os filhos de David, que nasceram para ele em Hebron: o primogênito, Amnon, de Ainoã, a Jezreelita; o segundo, Daniel, de Abigail, a Carmelita; <sup>2</sup> o terceiro, Absalão, filho de Maaca, filha de Talmai, rei de Gesur; o quarto, Adonias, filho de Hagite; <sup>3</sup> o quinto, Sefatias, de Abital; o sexto, Itreão, de Eglá, sua esposa: <sup>4</sup> seis nasceram para ele em Hebron; e ele reinou lá sete anos e seis meses. Ele reinou trinta e três anos em Jerusalém; <sup>5</sup> e estes nasceram para ele em Jerusalém: Shimea, Shobab, Nathan e Salomão, quatro, de Bathshua, filha de Ammiel; <sup>6</sup> e Ibhar, Elishama, Eliphelet, <sup>7</sup> Nogah, Nepheg, Japhia, <sup>8</sup> Elishama, Eliada e Eliphelet, nove. <sup>9</sup> Todos estes eram filhos de David, além dos filhos das concubinas; e Tamar era sua irmã.

<sup>10</sup> O filho de Salomão era Roboão, Abias seu filho, Asa seu filho, Jeosafá seu filho, <sup>11</sup> Jorão seu filho, Acazias seu filho, Joás seu filho, <sup>12</sup> Amazonas seu filho, Azarias seu filho, Jotão seu filho, <sup>13</sup> Acaz seu filho, Ezequias seu filho, Manassés seu filho, <sup>14</sup> Amon seu filho, e Josias seu filho. <sup>15</sup> Os filhos de Josias: o primogênito Johanan, o segundo Jehoiacquim, o terceiro Zedequias e o quarto Shallum. <sup>16</sup> Os filhos de Jeoiacquim: Jeconias, seu filho, e Zedequias, seu filho. <sup>17</sup> Os filhos de Jeconias, o cativo: Shealtiel seu filho, <sup>18</sup> Malchiram, Pedaiáh, Shenazzar, Jecamias, Hoshama, e Nedabias. <sup>19</sup> Os filhos de Pedaiás: Zorobabel e Shimei. Os filhos de Zorobabel: Mesulão e Hananias; e Selomite

era sua irmã; <sup>20</sup> e Hassubá, Ohel, Berequias, Hasadias, e Jushab Hesed, cinco. <sup>21</sup> Os filhos de Hananiah: Pelatiah e Jesaiás; os filhos de Refaías, os filhos de Arnan, os filhos de Obadias, os filhos de Shecanias. <sup>22</sup> O filho de Shecaniah: Semaías. Os filhos de Semaías: Hattush, Igal, Bariah, Neariah, e Shaphat, seis. <sup>23</sup> Os filhos de Nearias: Elioenai, Hizquias, e Azrikam, três. <sup>24</sup> Os filhos de Elioenai: Hodaviah, Eliasibe, Pelaiah, Akkub, Johananan, Delaiah, e Anani, sete.

## 4

<sup>1</sup> Os filhos de Judá: Perez, Hezron, Carmi, Hur, e Shobal. <sup>2</sup> Reaiah, o filho de Shobal, tornou-se o pai de Jahath; e Jahath tornou-se o pai de Ahumai e Lahad. Estas são as famílias dos zoratitas. <sup>3</sup> Estes foram os filhos do pai de Etam: Jezreel, Ishma, e Idbash. O nome de sua irmã era Hazzelelponi. <sup>4</sup> Penuel era o pai de Gedor e Ezer o pai de Hushah. Estes são os filhos de Hur, o primogênito de Ephrathah, o pai de Belém. <sup>5</sup> Ashhur, o pai de Tekoa, teve duas esposas, Helah e Naarah. <sup>6</sup> Naarah lhe deu à luz Ahuzzam, Hopher, Temeni, e Haahashtari. Estes eram os filhos de Naarah. <sup>7</sup> Os filhos de Helá eram Zereth, Izhar e Ethnan. <sup>8</sup> Hakkoz tornou-se o pai de Anub, Zobebah, e as famílias de Aharhel, o filho de Harum.

<sup>9</sup> Jabez foi mais honrado do que seus irmãos. Sua mãe lhe deu o nome de Jabez, \*dizendo: “Porque eu o aborreci com tristeza”.

---

\* **4:9** “Jabez” soa semelhante à palavra hebraica para “dor”.



<sup>10</sup> Jabez invocou o Deus<sup>†</sup> de Israel, dizendo: “Oh, que vocês realmente me abençoem, e aumentem minha fronteira! Que tua mão esteja comigo, e que tu me protejas do mal, para que eu não cause dor”!

Deus lhe concedeu o que Ele pediu.

<sup>11</sup> Chelub, irmão de Shuhah, tornou-se o pai de Mehir, que foi o pai de Eshton. <sup>12</sup> Eshton tornou-se o pai de Beth Rapha, Paseah, e Tehinnah o pai de Ir Nahash. Estes são os homens de Recah. <sup>13</sup> Os filhos de Kenaz: Othniel e Seraías. Os filhos de Othniel: Hath. ‡ <sup>14</sup> Meonothai tornou-se o pai de Ophrah: e Seraías tornou-se o pai de Joab o pai de Ge Harashim, pois eles eram artesãos. <sup>15</sup> Os filhos de Calebe, o filho de Jefoné: Iru, Elah, e Naam. O filho de Elá: Kenaz. <sup>16</sup> Os filhos de Jehallelel: Ziph, Ziphah, Tiria, e Asarel. <sup>17</sup> Os filhos de Ezra: Jether, Mered, Ephher e Jalon; e a esposa de Mered deu à luz Miriam, Shammai e Ishbah, o pai de Eshtemoa. <sup>18</sup> Sua esposa a judia deu à luz Jered o pai de Gedor, Heber o pai de Soco, e Jekuthiel o pai de Zanoah. Estes são os filhos de Bithiah, filha do faraó, que Merede levou. <sup>19</sup> Os filhos da esposa de Hodias, irmã de Naham, foram os pais de Keilah o Garmite e Eshtemoa o Maacatita. <sup>20</sup> Os filhos de Shimon: Amnon, Rinnah, Ben Hanan, e Tilon. Os filhos de Ishi: Zoheth, e Ben Zoheth. <sup>21</sup> Os filhos de Selá, o filho de Judá: Er o pai de Lecah, Laadah o pai de Mareshah, e as famílias da casa dos que trabalhavam linho fino, da casa de Ashbea; <sup>22</sup> e

† **4:10** A palavra hebraica proferida “Deus” é “אֱלֹהִים”. (Elohim).

‡ **4:13** Grego e Vulgata acrescentam “e Meonothai”.

Jokim, e os homens de Cozeba, e Joash, e Sarafe, que tinham domínio em Moab, e Jashubilehem. Estes registros são antigos. <sup>23</sup> Estes eram os oleiros, e os habitantes de Netaim e Gederah; eles viveram lá com o rei para seu trabalho.

<sup>24</sup> Os filhos de Simeon: Nemuel, Jamin, Jarib, Zerah, Shaul; <sup>25</sup> Shallum, seu filho, Mibsam, seu filho, e Mishma, seu filho. <sup>26</sup> Os filhos de Mishma: Hammuel, seu filho, Zaccur, seu filho, Shimei, seu filho. <sup>27</sup> Shimei teve dezesseis filhos e seis filhas; mas seus irmãos não tiveram muitos filhos, e toda sua família não se multiplicou como os filhos de Judá. <sup>28</sup> They viveu em Beersheba, Moladah, Hazarshual, <sup>29</sup> at Bilhah, em Ezem, em Tolad, <sup>30</sup> at Bethuel, em Hormah, em Ziklag, <sup>31</sup> em Beth Marcaboth, Hazar Susim, em Beth Biri, e em Shaaraim. Estas foram suas cidades até o reinado de David. <sup>32</sup> Their aldeias eram Etam, Ain, Rimmon, Tochen e Ashan, cinco cidades; <sup>33</sup> e todas as suas aldeias que estavam ao redor das mesmas cidades, até Baal. Estes eram seus assentamentos, e mantiveram sua genealogia. <sup>34</sup> Meshobab, Jamlech, Joshah filho de Amazonas, <sup>35</sup> Joel, Jehu filho de Joshibiah, filho de Seraías, filho de Asiel, <sup>36</sup> Elioenai, Jaakobah, Jeshohaiah, Asaiah, Adiel, Jesimiel, Benaiah, <sup>37</sup> e Ziza o filho de Shiphi, o filho de Allon, o filho de Jedaiah, o filho de Shimri, o filho de Shemaiah- <sup>38</sup> estes mencionados pelo nome eram príncipes em suas famílias. As casas de seus pais aumentaram muito.

<sup>39</sup> Eles foram para a entrada de Gedor, mesmo ao lado leste do vale, em busca de pasto para

seus rebanhos. <sup>40</sup> Eles encontraram pastagens ricas e boas, e a terra era larga, tranqüila e tranqüila para aqueles que moravam lá antes eram descendentes de Presunto. <sup>41</sup> Estes escritos pelo nome vieram nos dias de Ezequias, rei de Judá, e atingiram suas tendas e os Meunim que ali foram encontrados; e os destruíram completamente até hoje, e viveram em seu lugar, porque ali havia pasto para seus rebanhos. <sup>42</sup> Alguns deles, mesmo dos filhos de Simeão, quinhentos homens, foram para o Monte Seir, tendo para seus capitães Pelatiah, Neariah, Rephaiah e Uzziel, os filhos de Ishi. <sup>43</sup> Eles atacaram o remanescente dos amalequitas que escaparam, e viveram lá até hoje.

## 5

<sup>1</sup> Os filhos de Rúben, o primogênito de Israel (pois ele foi o primogênito, mas por ter sujado o sofá de seu pai, seu direito de nascimento foi dado aos filhos de José, o filho de Israel; e a genealogia não deve ser listada de acordo com o direito de nascimento. <sup>2</sup> Pois Judá prevaleceu sobre seus irmãos, e dele veio o príncipe; mas o direito de nascimento era de José)- <sup>3</sup> os filhos de Rúben, o primogênito de Israel: Hanoch, Pallu, Hezron, e Carmi. <sup>4</sup> os filhos de Joel: Semaías seu filho, Gogue seu filho, Shimei seu filho, <sup>5</sup> Mica seu filho, Reaías seu filho, Baal seu filho, <sup>6</sup> e Beerah seu filho, que Tilgath Pilneser, rei da Assíria, levou cativo. Ele era príncipe dos rubenitas. <sup>7</sup> His irmãos por suas famílias, quando a genealogia de suas gerações foi listada:

o chefe, Jeiel e Zacarias, <sup>8</sup> e Bela o filho de Azaz, o filho de Shema, o filho de Joel, que viveu em Aroer, até Nebo e Baal Meon; <sup>9</sup> e ele viveu no leste até a entrada do deserto do rio Eufrates, porque seu gado foi multiplicado na terra de Gilead.

<sup>10</sup> Nos dias de Saul, eles fizeram guerra com os Hagrites, que caíram pelas mãos deles; e eles viveram em suas tendas por toda a terra a leste de Gilead.

<sup>11</sup> Os filhos de Gad viviam ao lado deles na terra de Bashan a Salecah: <sup>12</sup> Joel o chefe, Shapham o segundo, Janai, e Shaphat em Bashan.

<sup>13</sup> Their irmãos das casas de seus pais: Michael, Meshullam, Sheba, Jorai, Jacan, Zia, e Eber, sete.

<sup>14</sup> Estes eram os filhos de Abihail, o filho de Huri, o filho de Jaroah, o filho de Gilead, o filho de Michael, o filho de Jeshishai, o filho de Jahdo, o filho de Buz; <sup>15</sup> Ahi o filho de Abdiel, o filho de Guni, chefe das casas de seus pais. <sup>16</sup> Eles viveram em Gilead em Bashan e em suas cidades, e em todas as terras de pasto de Sharon até suas fronteiras. <sup>17</sup> Todas elas foram listadas por genealogias nos dias de Jotham, rei de Judá, e nos dias de Jeroboão, rei de Israel.

<sup>18</sup> Os filhos de Ruben, os gaditas, e a meia tribo de Manasseh, de homens valentes, homens capazes de carregar bala e espada, capazes de atirar com arco, e hábeis na guerra, foram quarenta e quatro mil setecentos e sessenta que foram capazes de sair para a guerra. <sup>19</sup> Eles fizeram guerra com os Hagrites, com Jetur, e Naphish, e Nodab. <sup>20</sup> Eles foram ajudados contra

eles, e os Hagrites foram entregues em suas mãos, e todos os que estavam com eles; pois clamaram a Deus na batalha, e Ele lhes respondeu, porque eles depositaram sua confiança nEle. <sup>21</sup> Levaram seu gado: de seus camelos cinqüenta mil, e de ovelhas duzentos e cinqüenta mil, e de burros dois mil, e de homens cem mil. <sup>22</sup> Para muitos, a guerra foi de Deus, porque a guerra foi de Deus. Eles viveram em seu lugar até o cativoiro.

<sup>23</sup> As crianças da meia tribo de Manasseh viviam na terra. Eles aumentaram de Bashan para Baal Hermon, Senir e Mount Hermon.

<sup>24</sup> Estes eram os chefes das casas de seus pais: Epher, Ishi, Eliel, Azriel, Jeremias, Hodaviah e Jahdiel - homens de valor, homens famosos, chefes das casas de seus pais. <sup>25</sup> Eles transgrediram o Deus de seus pais e se prostituíram após os deuses dos povos da terra que Deus destruiu antes deles. <sup>26</sup> Então o Deus de Israel despertou o espírito de Pul, rei da Assíria, e o espírito de Tilgath Pilneser, rei da Assíria, e levou os rubenitas, os gaditas e a meia tribo de Manassés, e os trouxe para Halah, Habor, Hara e para o rio de Gozan, até os dias de hoje.

## 6

<sup>1</sup> Os filhos de Levi: Gershon, Kohath, e Merari.

<sup>2</sup> Os filhos de Kohath: Amram, Izhar, Hebron, e Uzziel. <sup>3</sup> Os filhos de Amram: Aaron, Moisés, e Miriam. Os filhos de Aarão: Nadab, Abihu, Eleazar, e Ithamar. <sup>4</sup> Eleazar tornou-se o pai de Phinehas, Phinehas tornou-se o pai de Abishua,

<sup>5</sup> Abishua tornou-se o pai de Bukki. Bukki se tornou o pai de Uzzi. <sup>6</sup> Uzzi tornou-se o pai de Zerahiah. Zeraías se tornou o pai de Meraioth. <sup>7</sup> Meraioth tornou-se o pai de Amariah. Amarias se tornou o pai de Ahitub. <sup>8</sup> Ahitub se tornou o pai de Zadok. Zadoque se tornou o pai de Ahimaaz. <sup>9</sup> Ahimaaz tornou-se o pai de Azariah. Azariah se tornou o pai de Johanan. <sup>10</sup> Johanan tornou-se o pai de Azarias, que executou o ofício de sacerdote na casa que Salomão construiu em Jerusalém. <sup>11</sup> Azariah tornou-se o pai de Amariah. Amarias se tornou o pai de Ahitub. <sup>12</sup> Ahitub se tornou o pai de Zadok. Zadoque se tornou o pai de Shallum. <sup>13</sup> Shallum se tornou o pai de Hilquias. Hilkiah se tornou o pai de Azariah. <sup>14</sup> Azariah se tornou o pai de Seraías. Seraías se tornou o pai de Jehozadaque. <sup>15</sup> Jehozadak foi para o cativoiro quando Javé levou Judá e Jerusalém pelas mãos de Nabucodonosor.

<sup>16</sup> Os filhos de Levi: Gershom, Kohath, e Merari. <sup>17</sup> These são os nomes dos filhos de Gershom: Libni e Shimei. <sup>18</sup> Os filhos de Kohath foram Amram, Izhar, Hebron, e Uzziel. <sup>19</sup> Os filhos de Merari: Mahli e Mushi. Estas são as famílias dos Levitas, de acordo com as famílias de seus pais. <sup>20</sup> De Gershom: Libni seu filho, Jahath seu filho, Zimmah seu filho, <sup>21</sup> Joah seu filho, Iddo seu filho, Zerah seu filho, e Jeatherai seu filho. <sup>22</sup> Os filhos de Kohath: Amminadabe seu filho, Corá seu filho, Assir seu filho, <sup>23</sup> Elkanah seu filho, Ebiasafe seu filho, Assir seu filho, <sup>24</sup> Tahath seu filho, Uriel seu filho, Uzias seu filho, e Shaul

seu filho. <sup>25</sup> os filhos de Elkanah: Amasai e Ahimoth. <sup>26</sup> Quanto a Elcana, os filhos de Elcana: Zophai seu filho, Nahath seu filho, <sup>27</sup> Eliab seu filho, Jeroham seu filho, e Elkanah seu filho. <sup>28</sup> Os filhos de Samuel: o primogênito, Joel, e o segundo, Abias. <sup>29</sup> Os filhos de Merari: Mahli, Libni seu filho, Shimei seu filho, Uzá seu filho, <sup>30</sup> Shimea seu filho, Ageu seu filho, Asaías seu filho.

<sup>31</sup> These são aqueles que David colocou a serviço do canto na casa de Yahweh depois que a arca chegou para descansar lá. <sup>32</sup> They ministraram com canto antes do tabernáculo da Tenda da Reunião até que Salomão tivesse construído a casa de Iavé em Jerusalém. Eles desempenharam as funções de seu escritório de acordo com sua ordem. <sup>33</sup> Estes são aqueles que serviram, e seus filhos. Dos filhos dos kohatitas: Heman o cantor, o filho de Joel, o filho de Samuel, <sup>34</sup> o filho de Elcana, o filho de Jeroham, o filho de Eiel, o filho de Toah, <sup>35</sup> o filho de Zuph, o filho de Elcana, o filho de Mahath, o filho de Amasai, <sup>36</sup> o filho de Elcana, o filho de Joel, o filho de Azarias, o filho de Sofonias, <sup>37</sup> o filho de Tahath, o filho de Assir, o filho de Ebiasafe, o filho de Corá, <sup>38</sup> o filho de Izhar, o filho de Kohath, o filho de Levi, o filho de Israel. <sup>39</sup> seu irmão Asafe, que estava à sua direita, até Asafe, filho de Berequias, filho de Siméia, <sup>40</sup> filho de Miguel, filho de Baaséias, filho de Malquias, <sup>41</sup> filho de Ethni, filho de Zerá, filho de Adaías, <sup>42</sup> filho de Ethan, filho de Zima, filho de Shimei, <sup>43</sup> filho de Jahath, filho de Gershom, filho de Levi. <sup>44</sup> On a mão esquerda seus irmãos

os filhos de Merari: Ethan o filho de Kishi, o filho de Abdi, o filho de Malluch, <sup>45</sup> o filho de Hashabiah, o filho de Amaziah, o filho de Hilkiah, <sup>46</sup> o filho de Amzi, o filho de Bani, o filho de Shemer, <sup>47</sup> o filho de Mahli, o filho de Mushi, o filho de Merari, o filho de Levi. <sup>48</sup> seus irmãos, os Levitas foram nomeados para todo o serviço do tabernáculo da casa de Deus. <sup>49</sup> Mas Arão e seus filhos ofereceram no altar de holocausto, e no altar de incenso, por toda a obra do lugar santíssimo, e para fazer expiação por Israel, de acordo com tudo o que Moisés, servo de Deus, havia ordenado.

<sup>50</sup> Estes são os filhos de Aarão: Eleazar seu filho, Finéias seu filho, Abishua seu filho, <sup>51</sup> Bukki seu filho, Uzzi seu filho, Zeraías seu filho, <sup>52</sup> Meraioth seu filho, Amarias seu filho, Ahitub seu filho, <sup>53</sup> Zadok seu filho, e Ahimaaz seu filho. <sup>54</sup> Now estes são seus lugares de moradia de acordo com seus acampamentos nas fronteiras: aos filhos de Aarão, das famílias dos coatitas (pois a deles foi o primeiro lote), <sup>55</sup> a eles deram Hebron na terra de Judá, e suas terras de pasto ao seu redor; <sup>56</sup> but os campos da cidade e suas aldeias, deram a Calebe o filho de Jefoné. <sup>57</sup> aos filhos de Aarão eles deram as cidades de refúgio, Hebron, Libnah também com suas terras de pasto, Jattir, Eshtemoa com suas terras de pasto, <sup>58</sup> Hilen com suas terras de pasto, Debir com suas terras de pasto, <sup>59</sup> Ashan com suas terras de pasto, e Beth Shemesh com suas terras de pasto; <sup>60</sup> e fora da tribo de Benjamin, Geba com suas terras de pasto, Allemeth com suas terras de pasto, e Anathoth com suas terras



de pasto. Todas as suas cidades em suas famílias eram treze cidades.

<sup>61</sup> Ao resto dos filhos de Kohath foram dados por sorteio, fora da família da tribo, da meia tribo, da metade de Manasseh, dez cidades.

<sup>62</sup> Aos filhos de Gershom, de acordo com suas famílias, da tribo de Issachar, e da tribo de Asher, e da tribo de Naftali, e da tribo de Manasseh, em Bashan, treze cidades. <sup>63</sup> Aos filhos de Merari foram dados por sorteio, de acordo com suas famílias, da tribo de Reuben, e da tribo de Gad, e da tribo de Zebulun, doze cidades. <sup>64</sup> Os filhos de Israel deram aos levitas as cidades com suas terras de pasto. <sup>65</sup> They deram por sorteio fora da tribo dos filhos de Judá, e fora da tribo dos filhos de Simeão, e fora da tribo dos filhos de Benjamim, estas cidades que são mencionadas pelo nome.

<sup>66</sup> Some das famílias dos filhos de Kohath tinham cidades de suas fronteiras fora da tribo de Efraim. <sup>67</sup> They deu-lhes as cidades de refúgio, Shechem na região montanhosa de Ephraim com suas terras de pasto e Gezer com suas terras de pasto, <sup>68</sup> Jokmeam com suas terras de pasto, Beth Horon com suas terras de pasto, <sup>69</sup> Aijalon com suas terras de pasto, Gath Rimmon com suas terras de pasto; <sup>70</sup> and da meia tribo de Manasseh, Aner com suas terras de pasto e Bileam com suas terras de pasto, para o resto da família dos filhos de Kohath.

<sup>71</sup> To foram dados os filhos de Gershom, da família da meia tribo de Manasseh, Golan em Bashan com suas terras de pasto, e Ashtaroth com suas terras de pasto; <sup>72</sup> and da tribo de

Issachar, Kedesh com suas terras de pasto, Daberath com suas terras de pasto, <sup>73</sup> Ramoth com suas terras de pasto, e Anem com suas terras de pasto; <sup>74</sup> and da tribo de Asher, Mashal com suas terras de pasto, Abdon com suas terras de pasto, <sup>75</sup> Hukok com suas terras de pasto, e Rehob com suas terras de pasto; <sup>76</sup> and da tribo de Naftali, Kedesh na Galiléia com suas terras de pasto, Hammon com suas terras de pasto, e Kiriathaim com suas terras de pasto.

<sup>77</sup> To os demais levitas, os filhos de Merari, foram dados fora da tribo de Zebulun, Rimmono com suas terras de pasto, e Tabor com suas terras de pasto; <sup>78</sup> and além do Jordão em Jericó, no lado leste do Jordão, foram dados fora da tribo de Reuben: Bezer no deserto com suas terras de pasto, Jahzah com suas terras de pasto, <sup>79</sup> Kedemoth com suas terras de pasto, e Mephaath com suas terras de pasto; <sup>80</sup> and fora da tribo de Gad, Ramoth em Gilead com suas terras de pasto, Mahanaim com suas terras de pasto, <sup>81</sup> Heshbon com suas terras de pasto, e Jazer com suas terras de pasto.

## 7

<sup>1</sup> Dos filhos de Issachar: Tola, Puah, Jashub, e Shimron, quatro. <sup>2</sup> Dos filhos de Tola: Uzzi, Rephaiah, Jeriel, Jahmai, Ibsam e Shemuel, chefes das casas de seus pais, de Tola; poderosos homens de valor em suas gerações. O número deles nos dias de Davi era de vinte e dois mil e seiscentos. <sup>3</sup> O filho de Uzzi: Izrahiah. Os filhos de Izrahiah: Michael, Obadiah, Joel, e Isshiah,

cinco; todos eles homens chefes. <sup>4</sup> Com eles, por suas gerações, depois das casas de seus pais, estavam bandas do exército para a guerra, trinta e seis mil; pois tinham muitas esposas e filhos. <sup>5</sup> Seus irmãos entre todas as famílias de Issachar, poderosos homens de valor, listados ao todo pela genealogia, eram oitenta e sete mil.

<sup>6</sup> Os filhos de Benjamin: Bela, Becher, e Jediael, três. <sup>7</sup> Os filhos de Bela: Ezbon, Uzzi, Uzziel, Jerimoth e Iri, cinco; chefes de casa dos pais, homens poderosos e de valor; e foram listados por genealogia vinte e dois mil e trinta e quatro. <sup>8</sup> Os filhos de Becher: Zemirah, Joash, Eliezer, Elioenai, Omri, Jeremoth, Abijah, Anathoth, e Alemeth. Todos estes foram os filhos de Becher. <sup>9</sup> Eles foram listados por genealogia, depois de suas gerações, chefes das casas de seus pais, homens poderosos de valor, vinte mil e duzentos. <sup>10</sup> O filho de Jediael: Bilhan. Os filhos de Bilhan: Jeush, Benjamin, Ehud, Chenaanah, Zethan, Tarshish, e Ahishahar. <sup>11</sup> Todos estes foram filhos de Jediael, de acordo com os chefes de família de seus pais, poderosos homens de valor, dezessete mil e duzentos, que puderam sair para a guerra no exército. <sup>12</sup> So eram Shupim, Hupim, os filhos de Ir, Hushim, e os filhos de Aher.

<sup>13</sup> Os filhos de Naftali: Jahziel, Guni, Jezer, Shallum, e os filhos de Bilhah.

<sup>14</sup> Os filhos de Manasseh: Asriel, a quem sua concubina, a Aramitess, aborreceu. Ela deu à luz Machir, o pai de Gilead. <sup>15</sup> Machir levou uma esposa de Hupim e Shupim, cujo nome da irmã

era Maacah. O nome da segunda era Zelophehad; e Zelophehad tinha filhas. <sup>16</sup> Maacah, a esposa de Machir, teve um filho, e ela lhe deu o nome de Peresh. O nome de seu irmão era Sheresh; e seus filhos eram Ulam e Rakem. <sup>17</sup> Os filhos de Ulam: Bedan. Estes eram os filhos de Gilead, o filho de Machir, o filho de Manasseh. <sup>18</sup> Sua irmã Hammolecheth deu à luz Ishhod, Abiezer, e Mahlah. <sup>19</sup> Os filhos de Shemida eram Ahian, Shechem, Likhi, e Aniam.

<sup>20</sup> Os filhos de Efraim: Shuthelah, Bered seu filho, Tahath seu filho, Eleadah seu filho, Tahath seu filho, <sup>21</sup> Zabad seu filho, Shuthelah seu filho, Ezer, e Elead, que os homens de Gate que nasceram na terra mataram, porque desceram para levar seu gado. <sup>22</sup> Ephraim seu pai chorou muitos dias, e seus irmãos vieram para confortá-lo. <sup>23</sup> Ele foi até sua esposa, e ela concebeu e deu à luz um filho, e ele o chamou de Beriah, \*porque havia problemas com sua casa. <sup>24</sup> Sua filha era Sheerah, que construiu Beth Horon, a inferior e a superior, e Uzzen Sheerah. <sup>25</sup> Rephah era seu filho, Resheph seu filho, Telah seu filho, Tahan seu filho, <sup>26</sup> Ladan seu filho, Ammihud seu filho, Elishama seu filho, <sup>27</sup> Nun seu filho, e Joshua seu filho. <sup>28</sup> Seus bens e assentamentos foram Betel e suas cidades, e Naaran ao leste, e Gezer ao oeste com suas cidades; Shechem também e suas cidades, para Azzah e suas cidades; <sup>29</sup> e pelas fronteiras das crianças de Manasseh, Beth Shean e suas cidades, Taanach e suas cidades, Megiddo e suas cidades, e Dor e suas cidades. Os filhos de

---

\* **7:23** “Beriah” é semelhante à palavra hebraica para “infortúnio”.

José, o filho de Israel, viviam neles.

<sup>30</sup> Os filhos de Asher: Imnah, Ishvah, Ishvi, e Beriah. Serah era irmã deles. <sup>31</sup> Os filhos de Beriah: Heber e Malchiel, que foi o pai de Birzaith. <sup>32</sup> Heber tornou-se o pai de Japhlet, Shomer, Hotham e Shua, irmã deles. <sup>33</sup> Os filhos de Japhlet: Pasach, Bimhal, e Ashvath. Estes são os filhos de Japhlet. <sup>34</sup> Os filhos de Shemer: Ahi, Rohgah, Jehubbah, e Aram. <sup>35</sup> Os filhos de Helem, seu irmão: Zophah, Imna, Shelesh, e Amal. <sup>36</sup> Os filhos de Zophah: Suah, Harnepher, Shual, Beri, Imrah, <sup>37</sup> Bezer, Hod, Shamma, Shilshah, Ithran, e Beera. <sup>38</sup> Os filhos de Jether: Jephunneh, Pispá, e Ara. <sup>39</sup> Os filhos de Ulla: Arah, Hanniel, e Rizia. <sup>40</sup> Todos estes foram os filhos de Asher, chefes das casas dos pais, escolhidos e poderosos homens de valor, chefes dos príncipes. O número deles listados por genealogia para o serviço na guerra foi de vinte e seis mil homens.

## 8

<sup>1</sup> Benjamin se tornou o pai de Bela seu primogênito, Ashbel o segundo, Aharah o terceiro, <sup>2</sup> Nohah o quarto, e Rapha o quinto. <sup>3</sup> Bela teve filhos: Addar, Gera, Abihud, <sup>4</sup> Abishua, Naaman, Ahoah, <sup>5</sup> Gera, Shephuphan, e Huram. <sup>6</sup> Estes são os filhos de Ehud. Estes são os chefes de família dos habitantes de Geba, que foram levados cativos para Manahath: <sup>7</sup> Naaman, Ahijah e Gera, que os levaram cativos; e ele se tornou o pai de Uzza e Ahihud.

<sup>8</sup> Shazaraim tornou-se o pai das crianças no campo de Moab, depois de tê-las mandado embora. Hushim e Baara eram suas esposas.

<sup>9</sup> Por Hodesh sua esposa, ele se tornou o pai de Jobab, Zibia, Mesha, Malcam, <sup>10</sup> Jeuz, Shachia, e Mirmah. Estes eram seus filhos, chefes de família dos pais. <sup>11</sup> Por Hushim, ele se tornou o pai de Abitub e Elpaal. <sup>12</sup> Os filhos de Elpaal: Eber, Misham e Shemed, que construíram Ono e Lod, com suas cidades; <sup>13</sup> e Beriah e Shema, que eram chefes de família dos habitantes de Aijalon, que puseram em fuga os habitantes de Gate; <sup>14</sup> e Ahio, Shashak, Jeremoth, <sup>15</sup> Zebadiah, Arad, Eder, <sup>16</sup> Michael, Ishpah, Joha, os filhos de Beriah, <sup>17</sup> Zebadiah, Meshullam, Hizki, Heber, <sup>18</sup> Ishmerai, Izliah, Jobab, os filhos de Elpaal, <sup>19</sup> Jakim, Zichri, Zabdi, <sup>20</sup> Elienai, Zillethai, Eliel, <sup>21</sup> Adaiyah, Beraiah, Shimrath, os filhos de Shimei, <sup>22</sup> Ishpan, Eber, Eliel, <sup>23</sup> Abdon, Zichri, Hanan, <sup>24</sup> Hananiah, Elam, Anthothijah, <sup>25</sup> Iphdeiah, Penuel, os filhos de Shashak, <sup>26</sup> Shamsherai, Shehariah, Athaliah, <sup>27</sup> Jaareshiah, Elijah, Zichri, e os filhos de Jeroham. <sup>28</sup> Estes foram chefes de família dos pais ao longo de suas gerações, homens chefes. Estes viviam em Jerusalém.

<sup>29</sup> O pai de Gibeon, cuja esposa se chamava Maacah, viveu em Gibeon <sup>30</sup> with seu filho primogênito Abdon, Zur, Kish, Baal, Nadab, <sup>31</sup> Gedor, Ahio, Zecher, <sup>32</sup> e Mikloth, que se tornou o pai de Shimeah. Eles também viveram com suas famílias em Jerusalém, perto de seus parentes. <sup>33</sup> Ner se tornou o pai de Kish. Kish se tornou o pai de Saul. Saul tornou-se o pai de Jonathan, Malchishua, Abinadab e Eshbaal. <sup>34</sup> O filho de Jônatas foi Merib-baal. Merib-baal se tornou o pai de Miquéias. <sup>35</sup> Os filhos de

Miquéias: Pithon, Melech, Tarea, e Ahaz. <sup>36</sup> Ahaz se tornou o pai de Jehoaddah. Jehoaddah se tornou o pai de Alemeth, Azmaveth, e Zimri. Zimri se tornou o pai de Moza. <sup>37</sup> Moza se tornou o pai de Binea. Raphah era seu filho, Eleasah seu filho, e Azel seu filho. <sup>38</sup> Azel teve seis filhos, cujos nomes são estes: Azrikam, Bocheru, Ismael, Sheariah, Obadiah, e Hanan. Todos estes eram os filhos de Azel. <sup>39</sup> Os filhos de Eshek, seu irmão: Ulam, seu primogênito, Jeush, o segundo, e Eliphelet, o terceiro. <sup>40</sup> Os filhos de Ulam eram homens de valor, arqueiros, e tiveram muitos filhos, e netos, cento e cinquenta. Todos estes foram dos filhos de Benjamin.

## 9

<sup>1</sup> Então todo Israel foi listado por genealogias; e eis que \*elas estão escritas no livro dos reis de Israel. Judá foi levado cativo para a Babilônia por sua desobediência. <sup>2</sup> Now os primeiros habitantes que viveram em suas possessões em suas cidades foram Israel, os sacerdotes, os levitas, e os servos do templo. <sup>3</sup> Em Jerusalém, viviam os filhos de Judá, dos filhos de Benjamim e dos filhos de Efraim e Manassés: <sup>4</sup> Uthai, filho de Amiúde, filho de Onri, filho de Imri, filho de Bani, dos filhos de Perez, filho de Judá. <sup>5</sup> dos Shilonitas: Asaías, o primogênito, e seus filhos. <sup>6</sup> Dos filhos de Zerah: de Jeuel e seus irmãos, seiscentos e noventa. <sup>7</sup> Dos filhos de Benjamim:

---

\* **9:1** “Eis”, de “הִנֵּה”, significa olhar, notar, observar, ver ou contemplar. É freqüentemente usado como uma interjeição.

Sallu, filho de Mesulão, filho de Hodavias, filho de Hassenua; <sup>8</sup> e Ibneías, filho de Jeroham, e Elá, filho de Uzzi, filho de Michri; e Mesulão, filho de Sefatias, filho de Reuel, filho de Ibnija; <sup>9</sup> e seus irmãos, de acordo com suas gerações, novecentos e cinqüenta e seis. Todos esses homens eram chefes de família de seus pais, junto às casas de seus pais.

<sup>10</sup> Dos sacerdotes: Jedaías, Jehoiarib, Jachin, <sup>11</sup> e Azarias, filho de Hilquias, filho de Mesulão, filho de Zadoque, filho de Meraiote, filho de Aitube, governante da casa de Deus; <sup>12</sup> e Adaías, filho de Jeroham, filho de Pascuro, filho de Malchijah; e Maasai, filho de Adiel, filho de Jahzerah, filho de Mesulão, filho de Mesilemite, filho de Imer; <sup>13</sup> e seus irmãos, chefes das casas de seus pais, mil setecentos e sessenta; foram homens muito capazes para o trabalho do serviço da casa de Deus.

<sup>14</sup> Dos Levitas: Semaías, filho de Hassub, filho de Azrikam, filho de Hasabias, dos filhos de Merari; <sup>15</sup> e Bakbakkar, Heresh, Galal e Mattaniah, filho de Mica, filho de Zichri, filho de Asafe, <sup>16</sup> e Obadias, filho de Semaías, filho de Galal, filho de Jedutum; e Berequias, filho de Asa, filho de Elcana, que vivia nas aldeias dos netofatitas.

<sup>17</sup> Os porteiros: Shallum, Akkub, Talmon, Ahiman, e seus irmãos (Shallum era o chefe), <sup>18</sup> que antes serviam no portão do rei para o leste. Eles eram os guardiões do acampamento das crianças de Levi. <sup>19</sup> Shallum era o filho de Kore, o filho de Ebiasaph, o filho de Korah, e



seus irmãos, da casa de seu pai, os corahitas, estavam sobre o trabalho do serviço, guardiães dos umbrais da tenda. Seus pais tinham estado sobre o acampamento de Yahweh, guardiães da entrada. <sup>20</sup> Phinehas, o filho de Eleazar, foi governante sobre eles no passado, e Yahweh estava com ele. <sup>21</sup> Zacarias, filho de Meselemias, era o guardião da porta da Tenda da Reunião. <sup>22</sup> Todos estes que foram escolhidos para serem porteiros nos umbrais eram duzentos e doze. Estes foram listados por genealogia em suas aldeias, a quem David e Samuel, o vidente, ordenaram em seu escritório de confiança. <sup>23</sup> Assim, eles e seus filhos tinham a supervisão dos portões da casa de Yahweh, até mesmo da casa da tenda, como guardas. <sup>24</sup> Nos quatro lados estavam os porteiros, em direção ao leste, oeste, norte e sul. <sup>25</sup> Seus irmãos, em seus vilarejos, deviam vir a cada sete dias de vez em quando para estar com eles, <sup>26</sup> para os quatro porteiros principais, que eram levitas, estavam em um escritório de confiança, e estavam sobre os quartos e sobre os tesouros da casa de Deus. <sup>27</sup> Eles ficavam ao redor da casa de Deus, porque esse era seu dever; e era seu dever abri-la de manhã pela manhã.

<sup>28</sup> Certain deles estavam encarregados das embarcações de serviço, pois estas eram trazidas por contagem, e estas eram tiradas por contagem. <sup>29</sup> Alguns deles também foram designados sobre os móveis, e sobre todos os recipientes do santuário, sobre a farinha fina, o vinho, o óleo, o incenso e as especiarias.

<sup>30</sup> Alguns dos filhos dos sacerdotes prepararam

a mistura das especiarias. <sup>31</sup> Mattithiah, um dos levitas, que foi o primogênito de Shallum, o Kohahite, tinha o ofício de confiança sobre as coisas que eram assadas em panelas. <sup>32</sup> Alguns de seus irmãos, dos filhos dos Kohathitas, estavam sobre o pão do show, para prepará-lo a cada sábado.

<sup>33</sup> Estes são os cantores, chefes de família dos Levitas, que moravam nos quartos e estavam livres de outros serviços, pois trabalhavam dia e noite. <sup>34</sup> Estes eram os chefes de família dos Levitas, ao longo de suas gerações, chefes de família. Eles viviam em Jerusalém.

<sup>35</sup> Jeiel, o pai de Gibeon, cuja esposa se chamava Maacah, viveu em Gibeon. <sup>36</sup> Seu filho primogênito foi Abdon, depois Zur, Kish, Baal, Ner, Nadab, <sup>37</sup> Gedor, Ahio, Zechariah, e Mikloth. <sup>38</sup> Mikloth tornou-se o pai de Shimeam. Eles também viveram com seus parentes em Jerusalém, perto de seus parentes. <sup>39</sup> Ner se tornou o pai de Kish. Kish se tornou o pai de Saul. Saul tornou-se o pai de Jonathan, Malchishua, Abinadab, e Eshbaal. <sup>40</sup> O filho de Jonathan foi Merib-baal. Merib-baal se tornou o pai de Miquéias. <sup>41</sup> Os filhos de Miquéias: Pithon, Melech, Tahrea, e Ahaz. <sup>42</sup> Ahaz se tornou o pai de Jarah. Jarah se tornou o pai de Alemeth, Azmaveth, e Zimri. Zimri se tornou o pai de Moza. <sup>43</sup> Moza se tornou o pai de Binea, Rephaiah seu filho, Eleasah seu filho, e Azel seu filho. <sup>44</sup> Azel teve seis filhos, cujos nomes são Azrikam, Bocheru, Ismael, Sheariah, Obadiah, e Hanan. Estes eram os filhos de Azel.

## 10

<sup>1</sup> Now os filisteus lutaram contra Israel; e os homens de Israel fugiram de antes dos filisteus, e caíram mortos no Monte Gilboa. <sup>2</sup> Os filisteus seguiram duramente após Saul e seus filhos; e os filisteus mataram Jonathan, Abinadab e Malchishua, os filhos de Saul. <sup>3</sup> A batalha foi dura contra Saul, e os arqueiros o dominaram; e ele ficou angustiado por causa dos arqueiros. <sup>4</sup> Então Saul disse a seu portador de armadura: “Saque sua espada e me empurre com ela, para que estes incircuncisos não venham e abusem de mim”.

Mas seu portador de armadura não o faria, pois ele estava aterrorizado. Por isso Saul pegou sua espada e caiu em cima dela. <sup>5</sup> Quando seu portador de armadura viu que Saul estava morto, ele também caiu sobre sua espada e morreu. <sup>6</sup> Assim, Saul morreu com seus três filhos; e toda a sua casa morreu junto. <sup>7</sup> Quando todos os homens de Israel que estavam no vale viram que fugiram, e que Saul e seus filhos estavam mortos, abandonaram suas cidades, e fugiram; e os filisteus vieram e viveram nelas.

<sup>8</sup> No dia seguinte, quando os filisteus vieram para despojar os mortos, encontraram Saul e seus filhos caídos no Monte Gilboa. <sup>9</sup> Eles o despojaram e levaram sua cabeça e sua armadura, depois mandaram para a terra dos filisteus por toda parte para levar a notícia a seus ídolos e ao povo. <sup>10</sup> Eles colocaram sua armadura na casa de seus deuses, e prenderam sua cabeça na casa de Dagon. <sup>11</sup> Quando todo Jabesh Gilead ouviu tudo

o que os filisteus tinham feito a Saul, <sup>12</sup> todos os homens valentes se levantaram e levaram o corpo de Saul e os corpos de seus filhos, e os trouxeram a Jabesh, e enterraram seus ossos debaixo do carvalho em Jabesh, e jejuaram sete dias.

<sup>13</sup> Então Saul morreu por sua transgressão que cometeu contra Javé, por causa da palavra de Javé, que ele não cumpriu, e também porque pediu conselho a alguém que tinha um espírito familiar, para perguntar, <sup>14</sup> e não perguntou de Javé. Portanto, ele o matou e entregou o reino a David, o filho de Jessé.

## 11

<sup>1</sup> Então todo Israel se reuniu a David em Hebron, dizendo: “Eis que nós somos seus ossos e sua carne. <sup>2</sup> Em tempos passados, mesmo quando Saul era rei, foi você quem conduziu e trouxe para Israel. Javé teu Deus te disse: “Serás pastor do meu povo Israel, e serás príncipe sobre o meu povo Israel”.

<sup>3</sup> Então todos os anciãos de Israel vieram ao rei em Hebron; e Davi fez um pacto com eles em Hebron antes de Yahweh. Eles ungiram Davi rei sobre Israel, de acordo com a palavra de Javé por Samuel.

<sup>4</sup> David e todo Israel foram a Jerusalém (também chamada Jebus); e os jebusitas, os habitantes da terra, estavam lá. <sup>5</sup> Os habitantes de Jebus disseram a Davi: “Você não entrará aqui!” No entanto, Davi tomou o bastião de Sião. A mesma é a cidade de Davi. <sup>6</sup> David tinha dito: “Quem atacar primeiro os jebuseus

será chefe e capitão”. Joab, filho de Zeruia, subiu primeiro, e foi nomeado chefe. <sup>7</sup> Davi vivia na fortaleza; por isso lhe chamavam a cidade de Davi. <sup>8</sup> Ele construiu a cidade ao redor, desde Millo até mesmo ao redor; e Joabe reparou o resto da cidade. <sup>9</sup> David cresceu cada vez mais, pois Yahweh de Exércitos estava com ele.

<sup>10</sup> Now estes são os chefes dos homens poderosos que David teve, que se mostraram fortes com ele em seu reino, junto com todo Israel, para fazê-lo rei, de acordo com a palavra de Iavé a respeito de Israel.

<sup>11</sup> Este é o número dos homens poderosos que David tinha: Jashobeam, o filho de um hachmonita, o chefe dos trinta; ele levantou sua lança contra trezentos e os matou de uma só vez. <sup>12</sup> Depois dele foi Eleazar, o filho de Dodo, o Ahohite, que era um dos três homens poderosos. <sup>13</sup> Ele estava com David em Pasdammim, e ali os filisteus estavam reunidos para a batalha, onde havia um terreno cheio de cevada; e o povo fugiu de antes dos filisteus. <sup>14</sup> Eles ficaram no meio da trama, defenderam-na e mataram os filisteus; e Yahweh os salvou com uma grande vitória.

<sup>15</sup> Três dos trinta chefes desceram à rocha para David, na caverna de Adullam; e o exército dos filisteus estava acampado no vale de Rephaim. <sup>16</sup> David estava então na fortaleza, e a guarnição dos filisteus estava em Belém naquela época. <sup>17</sup> David ansiava, e disse: “Oh, que alguém me desse água para beber do poço de Belém, que está junto ao portão”!

<sup>18</sup> Os três romperam o exército dos filisteus e tiraram água do poço de Belém que estava junto ao portão, tomaram-na e trouxeram-na a David; mas David não quis beber nada dela, mas derramou-a para Iavé, <sup>19</sup> e disse: “Meu Deus me livre, que eu faça isso! Devo beber o sangue destes homens que colocaram suas vidas em perigo?” Pois eles arriscaram suas vidas para trazê-lo. Portanto, ele não o beberia. Os três homens poderosos fizeram estas coisas.

<sup>20</sup> Abishai, o irmão de Joab, era o chefe dos três; pois ele levantou sua lança contra trezentos e os matou, e tinha um nome entre os três. <sup>21</sup> Dos três, ele era mais honrado que os dois, e foi nomeado seu capitão; no entanto, ele não foi incluído nos três.

<sup>22</sup> Benaiah, filho de Jehoiada, filho de um valente homem de Kabzeel, que tinha feito grandes feitos, matou os dois filhos de Ariel de Moab. Ele também desceu e matou um leão no meio de um poço em um dia de neve. <sup>23</sup> Ele matou um egípcio, um homem de grande estatura, de cinco côvados\* de altura. Na mão do egípcio estava uma lança como uma trave de tecelão; e desceu até ele com um bastão, arrancou a lança da mão do egípcio, e o matou com sua própria lança.

<sup>24</sup> Benaiah, o filho de Jehoiada, fez estas coisas e tinha um nome entre os três homens poderosos.

<sup>25</sup> Eis que ele era mais honrado que os trinta, mas

---

\* **11:23** Um côvado é o comprimento da ponta do dedo médio até o cotovelo no braço de um homem, ou cerca de 18 polegadas ou 46 centímetros. Portanto, este egípcio tinha cerca de 7 pés e 6 polegadas ou 2,28 metros de altura.

não chegou aos três; e David o colocou sobre sua guarda.

<sup>26</sup> Os homens poderosos dos exércitos também incluem Asahel o irmão de Joab, Elhanan o filho de Dodo de Belém, <sup>27</sup> Shammoth o Hararita, Helez o Pelonita, <sup>28</sup> Ira o filho de Ikkesh o Tecoíta, Abiezer o Anatotita, <sup>29</sup> Sibbecai o Hushathite, Ilai o Ahohite, <sup>30</sup> Maharai o Netofatita, Heled o filho de Baanah o Netofatita, <sup>31</sup> Ithai o filho de Ribai de Gibeah dos filhos de Benjamim, Benaiah o Piratonita, <sup>32</sup> Hurai dos riachos de Gaash, Abiel o Arbatita, <sup>33</sup> Azmaveth o Baharumita, Eliahba o Shaalbonita, <sup>34</sup> os filhos de Hashem o Gizonita, Jonathan o filho de Shagee o Hararita, <sup>35</sup> Ahiam o filho de Sacar o Hararita, Eliphai o filho de Ur, <sup>36</sup> Hephher o Mecheratita, Ahijah o Pelonita, <sup>37</sup> Hezro o Carmelita, Naarai o filho de Ezbai, <sup>38</sup> Joel o irmão de Nathan, Mibhar o filho de Hagri, <sup>39</sup> Zelek o amonita, Naharai o berotítico (o portador da armadura de Joab o filho de Zeruah), <sup>40</sup> Ira o itrita, Gareb o itrita, <sup>41</sup> Uriah o hitita, Zabad o filho de Ahlai, <sup>42</sup> Adina o filho de Shiza o reubenita (um chefe dos reubenitas), e trinta com ele, <sup>43</sup> Hanan o filho de Maacah, Joshaphat o Mithnite, <sup>44</sup> Uzzia o Ashterathite, Shama e Jeiel os filhos de Hotham o Aroerite, <sup>45</sup> Jediael o filho de Shimri, e Joha seu irmão, o Tizite, <sup>46</sup> Eliel o Mahavite, e Jeribai, e Joshaviah, os filhos de Elnaam, e Ithmah o Moabite, <sup>47</sup> Eliel, Obed, e Jaasiel o Mezobaite.

## 12

<sup>1</sup> Agora são aqueles que vieram a David para

Ziklag enquanto ele era um fugitivo de Saul, o filho de Kish. Eles estavam entre os homens poderosos, seus ajudantes na guerra. <sup>2</sup> They estavam armados com arcos, e podiam usar tanto a mão direita quanto a esquerda em pedras de funda e em atirar flechas do arco. Eles eram parentes de Saul, da tribo de Benjamin. <sup>3</sup> O chefe era Ahiezer, depois Joás, os filhos de Shemaah o Gibeathite; Jeziel e Pelet, os filhos de Azmaveth; Beracah; Jehu o Anatotita; <sup>4</sup> Ismaías o Gibeonita, um homem poderoso entre os trinta e um líder dos trinta; Jeremias; Jaaziel; Johanan; Jozabad, o Gederatita; <sup>5</sup> Eluzai; Jerimoth; Bealia; Shemaria; Shephatiah, o harufita; <sup>6</sup> Elkanah, Isshiah, Azarel, Joezer e Jashobeam, os coraítas; <sup>7</sup> e Joelah e Zebadiah, os filhos de Jeroham de Gedor.

<sup>8</sup> Alguns gaditas se juntaram a Davi na fortaleza no deserto, homens valentes, homens treinados para a guerra, que sabiam manejar escudo e lança; cujos rostos eram como os rostos dos leões, e eram tão rápidos quanto as gazelas nas montanhas: <sup>9</sup> Ezer o chefe, Obadiah o segundo, Eliab o terceiro, <sup>10</sup> Mishmannah o quarto, Jeremias o quinto, <sup>11</sup> Attai o sexto, Eliel o sétimo, <sup>12</sup> Johanan o oitavo, Elzabad o nono, <sup>13</sup> Jeremiah o décimo, e Machbannai o décimo primeiro. <sup>14</sup> These dos filhos de Gad eram capitães do exército. Aquele que era menor era igual a cem, e o maior a mil. <sup>15</sup> Estes são aqueles que atravessaram o Jordão no primeiro mês, quando este transbordou todas as suas margens; e puseram em fuga todos os que viviam nos



vales, tanto para o leste como para o oeste.

<sup>16</sup> Algumas das crianças de Benjamin e Judah vieram para a fortaleza de David. <sup>17</sup> David saiu ao encontro deles e lhes respondeu: “Se vocês vieram pacificamente a mim para me ajudar, meu coração estará unido a vocês; mas se vocês vieram para me trair aos meus adversários, já que não há nenhum mal em minhas mãos, que o Deus de nossos pais veja isso e o repreenda”.

<sup>18</sup> Então veio o Espírito sobre Amasai, que era o chefe dos trinta, e disse: “Somos teus, David, e ao teu lado, filho de Jessé”. Paz, paz seja contigo, e paz seja com teus ajudantes; pois teu Deus te ajuda”. Então David os recebeu e os fez capitães da banda.

<sup>19</sup> Some de Manasseh também se juntou a Davi quando ele veio com os filisteus contra Saul para lutar, mas eles não os ajudaram, pois os senhores dos filisteus o mandaram embora após consulta, dizendo: “Ele desertará para seu amo Saul para o perigo de nossas cabeças”.

<sup>20</sup> Quando ele foi para Ziklag, alguns de Manasseh se juntaram a ele: Adnah, Jozabad, Jediel, Michael, Jozabad, Elihu, e Zillethai, capitães de milhares que eram de Manasseh. <sup>21</sup> Eles ajudaram David contra o bando de raiders, pois eram todos homens poderosos e de valor e eram capitães do exército. <sup>22</sup> Pois de dia para dia os homens vinham a David para ajudá-lo, até que houvesse um grande exército, como o exército de Deus.

<sup>23</sup> These são os números dos chefes dos que estavam armados para a guerra, que vieram a

David para Hebron para entregar o reino de Saul a ele, segundo a palavra de Javé. <sup>24</sup> Os filhos de Judá que carregavam escudo e lança eram seis mil e oitocentos, armados para a guerra. <sup>25</sup> Dos filhos de Simeão, poderosos homens de valor para a guerra: sete mil e cem. <sup>26</sup> Dos filhos de Levi: quatro mil e seiscentos. <sup>27</sup> Jehoiada era o líder da família de Aarão; e com ele três mil setecentos, <sup>28</sup> e Zadok, um jovem poderoso de valor; e da casa de seu pai vinte e dois capitães. <sup>29</sup> Dos filhos de Benjamim, parentes de Saul: três mil, pois até então, a maior parte deles havia mantido sua lealdade à casa de Saul. <sup>30</sup> Dos filhos de Efraim: vinte mil e oitocentos, poderosos homens de valor; homens famosos na casa de seus pais. <sup>31</sup> Da meia tribo de Manassés: dezoito mil, que foram mencionados pelo nome, para vir e fazer Davi rei. <sup>32</sup> Dos filhos de Issachar, homens que tinham compreensão dos tempos, para saber o que Israel deveria fazer, suas cabeças eram duzentos; e todos os seus irmãos estavam sob seu comando. <sup>33</sup> De Zebulom, que podiam sair no exército, que podiam organizar a batalha com todos os tipos de instrumentos de guerra: cinqüenta mil que podiam comandar e não eram de coração duplo. <sup>34</sup> De Naftali: mil capitães, e com eles, com escudo e lança, trinta e sete mil. <sup>35</sup> Dos dinamarqueses que puderam ordenar a batalha: vinte e oito mil e seiscentos. <sup>36</sup> De Asher, tais como os que puderam sair no exército, que puderam ordenar a batalha: quarenta mil. <sup>37</sup> Do outro lado do Jordão, dos rubenitas, dos gaditas e da meia tribo de Manassés, com todo tipo de

instrumentos de guerra para a batalha: cento e vinte mil.

<sup>38</sup> Todos estes eram homens de guerra que podiam ordenar a batalha, e vieram com um coração perfeito a Hebron para fazer Davi rei sobre todo Israel; e todo o resto de Israel também tinha um só coração para fazer Davi rei. <sup>39</sup> Eles estiveram lá com Davi três dias, comendo e bebendo; pois seus irmãos haviam fornecido provisões para eles. <sup>40</sup> Além disso, aqueles que estavam perto deles, até Issachar, Zebulun e Naftali, traziam pão sobre burros, camelos, mulas e bois: suprimento de farinha, bolos de figos, cachos de passas, vinho, azeite, gado e ovelhas em abundância; pois havia alegria em Israel.

## 13

<sup>1</sup> David consultou os capitães de milhares e de centenas, mesmo com todos os líderes. <sup>2</sup> David disse a toda a assembléia de Israel: “Se vos parece bom, e se é de Javé nosso Deus, mandemos notícias por toda parte aos nossos irmãos que ficam em toda a terra de Israel, com quem os sacerdotes e levitas estão em suas cidades que têm terras de pasto, para que se reúnam a nós”. <sup>3</sup> Também, vamos trazer a arca de nosso Deus de volta para nós, pois não a buscamos nos dias de Saul”.

<sup>4</sup> Toda a assembléia disse que o fariam, pois a coisa estava certa aos olhos de todo o povo. <sup>5</sup> Então David reuniu todo Israel, desde o rio Shihor do Egito até a entrada de Hamath, para trazer a arca de Deus de Kiriath Jearim.

<sup>6</sup> David subiu com todo Israel para Baalah, ou seja, para Kiriath Jearim, que pertencia a Judah, para trazer de lá a arca de Deus Yahweh que está acima dos querubins, que é chamada pelo Nome. <sup>7</sup> Eles carregaram a arca de Deus em um novo carrinho, e a trouxeram para fora da casa de Abinadab; e Uzza e Ahio dirigiram o carrinho. <sup>8</sup> David e todo Israel tocaram diante de Deus com todas as suas forças, mesmo com canções, com harpas, com instrumentos de cordas, com pandeiros, com címbalos e com trombetas.

<sup>9</sup> Quando chegaram à eira de Chidon, Uzza estendeu sua mão para segurar a arca, pois os bois tropeçaram. <sup>10</sup> A raiva de Yahweh queimou contra Uzza, e ele o atingiu porque colocou sua mão sobre a arca; e ele morreu lá diante de Deus. <sup>11</sup> David ficou descontente, porque Yahweh havia fugido contra Uzza. Ele chamou aquele lugar de Perez Uzza, até os dias de hoje. <sup>12</sup> David tinha medo de Deus naquele dia, dizendo: “Como posso levar a arca de Deus para casa”? <sup>13</sup> Então David não moveu a arca com ele para a cidade de David, mas a levou para a casa de Obed-Edom, o Gittita. <sup>14</sup> A arca de Deus permaneceu com a família de Obed-Edom em sua casa três meses; e Yahweh abençoou a casa de Obed-Edom e tudo que ele tinha.

## 14

<sup>1</sup> Hiram rei de Tiro enviou mensageiros a David com cedros, pedreiros e carpinteiros, para construir-lhe uma casa. <sup>2</sup> David percebeu que Yahweh o havia estabelecido rei sobre Israel,

pois seu reino era altamente exaltado, por causa de seu povo Israel.

<sup>3</sup> David levou mais esposas em Jerusalém, e David se tornou o pai de mais filhos e filhas.

<sup>4</sup> Estes são os nomes dos filhos que ele teve em Jerusalém: Shammua, Shobab, Nathan, Salomão, <sup>5</sup> Ibhar, Elishua, Elpelet, <sup>6</sup> Nogah, Nepheg, Japhia, <sup>7</sup> Elishama, Beeliada, e Eliphelet.

<sup>8</sup> Quando os filisteus ouviram que Davi foi ungido rei sobre todo Israel, todos os filisteus subiram em busca de Davi; e Davi ouviu falar disso, e saiu contra eles. <sup>9</sup> Agora os filisteus tinham vindo e feito uma incursão no vale de Rephaim. <sup>10</sup> Davi perguntou a Deus, dizendo: “Devo eu ir contra os filisteus? Você vai entregá-los em minhas mãos?”

Yahweh disse-lhe: “Sobe; porque eu os entregarei em tuas mãos”.

<sup>11</sup> Então eles chegaram até Baal Perazim, e David os derrotou lá. David disse: Deus quebrou meus inimigos pela minha mão, como se as águas estourassem. Portanto, eles chamaram o nome daquele lugar de Baal Perazim. \* <sup>12</sup> Eles deixaram seus deuses lá; e David deu uma ordem, e eles foram queimados com fogo.

<sup>13</sup> Os filisteus fizeram outra incursão no vale. <sup>14</sup> David perguntou novamente a Deus; e Deus lhe disse: “Você não subirá atrás deles”. Afaste-se deles, e venha sobre eles em frente às amor-eiras. <sup>15</sup> Quando você ouvir o som de marcha no topo das amoras, então saia para a batalha; pois

---

\* **14:11** “Baal Perazim” significa “O Senhor que irrompe”.

Deus saiu diante de você para atacar o exército dos filisteus”.

<sup>16</sup> David fez como Deus lhe ordenou; e eles atacaram o exército dos filisteus de Gibeon até mesmo para Gezer. <sup>17</sup> A fama de Davi foi para todas as terras; e Yahweh trouxe o medo dele para todas as nações.

## 15

<sup>1</sup> David se fez casas na cidade de David; e preparou um lugar para a arca de Deus, e armou uma tenda para ela. <sup>2</sup> Então David disse: “Ninguém deve carregar a arca de Deus, a não ser os Levitas”. Pois Javé os escolheu para carregar a arca de Deus, e para ministrar a ele para sempre”.

<sup>3</sup> David reuniu todo Israel em Jerusalém, para levar a arca de Javé até seu lugar, que ele havia preparado para ele. <sup>4</sup> Davi reuniu os filhos de Aarão e os levitas: <sup>5</sup> dos filhos de Coate, Uriel o chefe, e seus irmãos cento e vinte; <sup>6</sup> dos filhos de Merari, Asaías o chefe, e seus irmãos duzentos e vinte; <sup>7</sup> dos filhos de Gérson, Joel o chefe, e seus irmãos cento e trinta; <sup>8</sup> dos filhos de Elizaphan, Semaías, o chefe, e seus irmãos duzentos; <sup>9</sup> dos filhos de Hebron, Eliel, o chefe, e seus irmãos oitenta; <sup>10</sup> dos filhos de Uzziel, Amminadab, o chefe, e seus irmãos cento e doze.

<sup>11</sup> David chamou por Zadok e Abiathar os sacerdotes, e pelos levitas: por Uriel, Asaiah, Joel, Semaías, Eliel e Amminadab, <sup>12</sup> e disse-lhes: “Vocês são os chefes de família dos pais dos levitas. Santificai-vos, vós e vossos irmãos, para que possais levar a arca de Javé, o Deus de Israel,

até o lugar que eu preparei para ela”. <sup>13</sup> Pois, porque não a carregou no início, Javé nosso Deus irrompeu em cólera contra nós, porque não o procuramos de acordo com a ordenança”.

<sup>14</sup> Assim, os sacerdotes e os levitas se santificaram para trazer a arca de Yahweh, o Deus de Israel. <sup>15</sup> Os filhos dos levitas carregaram a arca de Deus sobre seus ombros com seus bastões, como Moisés ordenou, de acordo com a palavra de Javé.

<sup>16</sup> David falou com o chefe dos Levitas para designar seus irmãos como cantores com instrumentos de música, instrumentos de corda, harpas e címbalos, soando alto e levantando suas vozes com alegria. <sup>17</sup> Então os levitas nomearam Heman, filho de Joel; e de seus irmãos, Asafe, filho de Berequias; e dos filhos de Merari, seus irmãos, Ethan, filho de Kushaiah; <sup>18</sup> e com eles seus irmãos de segunda categoria: Zacarias, Ben, Jaaziel, Shemiramoth, Jehiel, Unni, Eliab, Benaiah, Maaseiah, Mattithiah, Eliphelehu, Mikneiah, Obed-Edom, e Jeiel, os porteiros. <sup>19</sup> Assim, os cantores Heman, Asaph e Ethan receberam címbalos de bronze para soar em voz alta; <sup>20</sup> e Zacarias, Aziel, Shemiramoth, Jehiel, Unni, Eliab, Maaseiah e Benaiah, com instrumentos de cordas ajustados a Alamothe; <sup>21</sup> e Mattithiah, Eliphelehu, Mikneiah, Obed-Edom, Jeiel e Azaziah, com harpas afinadas à lira de oito cordas, para liderar. <sup>22</sup> Chenaniah, chefe dos Levitas, estava sobre a cantoria. Ele ensinava os cantores, porque era habilidoso. <sup>23</sup> Berechiah e Elkanah eram porteiros para a

arca. <sup>24</sup> Shebaniah, Joshaphat, Nethanel, Amasai, Zacarias, Benaia e Eliezer, os sacerdotes, tocaram as trombetas diante da arca de Deus; e Obede-Edom e Jeías foram porteiros da arca.

<sup>25</sup> Então David, os anciãos de Israel, e os capitães de mais de milhares foram trazer a arca do pacto de Javé para fora da casa de Obede-Edom com alegria. <sup>26</sup> Quando Deus ajudou os levitas que levavam a arca do convênio de Iavé, eles sacrificaram sete touros e sete carneiros. <sup>27</sup> David estava vestido com um manto de linho fino, assim como todos os levitas que levavam a arca, os cantores, e Chenaniah, o mestre do coro, com os cantores; e David tinha um éfode de linho sobre ele. <sup>28</sup> Assim, todo Israel trouxe a arca da aliança de Iavé com gritos, com o som da corneta, com trombetas e com címbalos, soando em voz alta com instrumentos de cordas e harpas. <sup>29</sup> Quando a arca do pacto de Iavé chegou à cidade de Davi, Michal, filha de Saul, olhou pela janela e viu o rei Davi dançando e tocando; e ela o desprezou em seu coração.

## 16

<sup>1</sup> Eles trouxeram a arca de Deus, e a colocaram no meio da tenda que Davi tinha armado para ela; e ofereceram holocaustos e ofertas de paz perante Deus. <sup>2</sup> Quando David terminou de oferecer o holocausto e as ofertas de paz, ele abençoou o povo em nome de Iavé. <sup>3</sup> Ele deu a todos de Israel, homens e mulheres, a todos um pão, uma porção de carne e um bolo de passas.

<sup>4</sup> Ele nomeou alguns dos Levitas para ministrar diante da arca de Javé, e para comemorar,



agradecer e louvar a Javé, o Deus de Israel:  
5 Asafe, o chefe, e segundo Zacarias, depois Jeiel, Semiramote, Jeiel, Mattitias, Eliabe, Benaia, Obede-Edom, e Jeiel, com instrumentos de cordas e com harpas; e Asafe com címbalos, soando em voz alta; 6 com Benaia e Jaaziel os sacerdotes com trombetas continuamente, diante da arca da aliança de Deus.

7 Então, naquele dia, David ordenou pela primeira vez a Yahweh que agradecesse pela mão de Asaph e seus irmãos.

8 Oh agradecer a Yahweh.

Chame seu nome.

Dar a conhecer o que ele fez entre os povos.

9 Cante para ele.

Cante louvores a ele.

Fale de todas as suas obras maravilhosas.

10 Glory em seu santo nome.

Que o coração daqueles que buscam Yahweh se regozije.

11 Procure Yahweh e sua força.

Procure seu rosto para sempre mais.

12 Lembre-se de seus maravilhosos trabalhos que ele fez,

suas maravilhas, e os julgamentos de sua boca,

13 sua descendência\* de Israel, seu servo, vocês, filhos de Jacob, os escolhidos dele.

14 Ele é Yahweh, nosso Deus.

Seus julgamentos estão em toda a terra.

15 Lembre-se de seu convênio para sempre,

---

\* **16:13** ou, semente

- a palavra que ele ordenou a mil gerações,  
16 o pacto que ele fez com Abraão,  
seu juramento a Isaac.
- 17 Ele confirmou-o a Jacob para um estatuto,  
e a Israel por um pacto eterno,  
18 dizendo: “Eu lhe darei a terra de Canaã”,  
O lote de sua herança”.  
19 quando você era apenas alguns homens  
em número,  
sim, muito poucos, e os estrangeiros que  
estão nela.
- 20 Eles andaram de nação em nação,  
de um reino para outro povo.
- 21 Ele não permitiu que nenhum homem os  
fizesse mal.  
Sim, ele reprovou os reis pelo bem deles,
- 22 “Não toque nos meus ungidos!  
Não façam mal aos meus profetas”!
- 23 Cante para Yahweh, toda a terra!  
Mostrar sua salvação de dia para dia.
- 24 Declare sua glória entre as nações,  
e suas maravilhosas obras entre todos os  
povos.
- 25 Pois grande é Yahweh, e muito a ser elogiado.  
Ele também deve ser temido acima de todos  
os deuses.
- 26 Pois todos os deuses dos povos são ídolos,  
mas Yahweh fez os céus.
- 27 A honra e a majestade estão diante dele.  
A força e a alegria estão em seu lugar.
- 28 Atribuem a Iavé, suas famílias dos povos,  
atribuir a Yahweh glória e força!

- 29 Atribua a Yahweh a glória devido a seu nome.  
Traga uma oferta, e venha perante ele.  
Adorar Yahweh em santa disposição.
- 30 Treme diante dele, toda a terra.  
O mundo também está estabelecido que ele  
não pode ser movido.
- 31 Que os céus fiquem contentes,  
e que a terra se regozije!  
Que eles digam entre as nações: “Yahweh  
reina!”
- 32 Deixe o mar bramir, e sua plenitude!  
Que o campo exulte, e tudo o que há nele!
- 33 Então as árvores da floresta cantarão de  
alegria diante de Yahweh,  
pois ele vem para julgar a terra.
- 34 Oh agradeça a Yahweh, pois ele é bom,  
pois sua bondade amorosa perdura para  
sempre.
- 35 Diga: “Salve-nos, Deus de nossa salvação!  
Reúna-nos e nos liberte das nações,  
para dar graças ao seu santo nome,  
para triunfar em seus louvores”.
- 36 Bendito seja Yahweh, o Deus de Israel,  
da eternidade até a eternidade.  
Todas as pessoas disseram: “Amém”, e elogia-  
ram Yahweh.
- 37 Então ele deixou Asaph e seus irmãos lá  
antes da arca do pacto de Yahweh, para ministrar  
diante da arca continuamente, como o trabalho  
de cada dia exigia; 38 e Obed-Edom com seus  
sessenta e oito parentes; Obed-Edom também  
filho de Jeduthun e Hosah para serem porteiros;

<sup>39</sup> e Zadok, o sacerdote, e seus irmãos, os sacerdotes, diante do tabernáculo de Javé no alto que estava em Gibeon, <sup>40</sup> para oferecer holocaustos a Javé no altar de holocaustos continuamente de manhã e à noite, mesmo de acordo com tudo o que está escrito na lei de Javé, que ele ordenou a Israel; <sup>41</sup> e com eles Heman e Jeduthun e os demais que foram escolhidos, que foram mencionados pelo nome, para dar graças a Javé, porque sua bondade amorosa perdura para sempre; <sup>42</sup> e com eles Heman e Jeduthun com trombetas e címbalos para aqueles que deveriam soar em voz alta, e com instrumentos para as canções de Deus, e os filhos de Jeduthun para estar no portão. <sup>43</sup> Todas as pessoas partiram, cada homem para sua casa; e David voltou para abençoar sua casa.

## 17

<sup>1</sup> Quando David estava morando em sua casa, David disse ao profeta Nathan: “Eis que eu vivo em uma casa de cedro, mas a arca do pacto de Javé está em uma tenda”.

<sup>2</sup> Nathan disse a David: “Faça tudo o que está em seu coração; pois Deus está com você”.

<sup>3</sup> Naquela mesma noite, a palavra de Deus veio a Nathan, dizendo: <sup>4</sup> “ Vá e diga a David, meu servo, 'Javé diz: 'Não me construirás uma casa para morar; <sup>5</sup> pois não vivo em uma casa desde o dia em que criei Israel até hoje, mas tenho ido de tenda em tenda, e de uma tenda para outra.

<sup>6</sup> Em todos os lugares em que caminhei com todo Israel, falei uma palavra com algum dos juízes de

Israel, a quem ordenei que fosse pastor do meu povo, dizendo: “Por que não me construístes uma casa de cedro?”

<sup>7</sup> “Agora, portanto, você dirá ao meu servo David: “Yahweh dos Exércitos diz: “Eu te tirei do curral de ovelhas, de seguir as ovelhas, para ser príncipe sobre meu povo Israel. <sup>8</sup> Eu estive com você onde quer que você tenha ido, e cortei todos os seus inimigos de antes de você”. Vou fazer de vocês um nome como o nome dos grandes que estão na terra. <sup>9</sup> Designarei um lugar para meu povo Israel, e o plantarei, para que ele possa morar em seu próprio lugar, e não seja mais movido. Os filhos da maldade não os desperdiçarão mais, como no início, <sup>10</sup> e desde o dia em que ordenei aos juízes que estivessem sobre meu povo Israel. Eu subjugarei todos os seus inimigos. Além disso, eu lhes digo que Yahweh construirá uma casa para vocês. <sup>11</sup> Acontecerá, quando seus dias forem cumpridos, que você deverá ir para estar com seus pais, que eu criarei sua descendência depois de você, que será de seus filhos; e estabelecerei seu reino. <sup>12</sup> Ele me construirá uma casa, e eu estabelecerei seu trono para sempre. <sup>13</sup> Eu serei seu pai, e ele será meu filho. Não lhe tirarei minha bondade amorosa, como a tirei daquele que foi antes de vós; <sup>14</sup> mas o estabelecerei em minha casa e em meu reino para sempre. Seu trono será estabelecido para sempre””. <sup>15</sup> De acordo com todas estas palavras, e de acordo com toda esta visão, então Nathan falou com David.

<sup>16</sup> Então o rei David entrou e sentou-se diante de Javé; e disse: “Quem sou eu, Javé Deus, e qual

é a minha casa, que você me trouxe até aqui?  
<sup>17</sup> Isto foi uma coisa pequena aos seus olhos, ó Deus, mas você falou da casa de seu servo por um grande tempo, e me respeitou de acordo com o padrão de um homem de alto grau, Javé Deus. <sup>18</sup> O que David pode lhe dizer ainda mais a respeito da honra que é feita ao seu servo? Pois você conhece seu servo. <sup>19</sup> Javé, pelo bem de seu servo, e de acordo com seu próprio coração, você fez toda esta grandeza, para tornar conhecidas todas estas grandes coisas. <sup>20</sup> Yahweh, não há ninguém como você, nem existe outro Deus além de você, de acordo com tudo o que ouvimos com nossos ouvidos. <sup>21</sup> Que nação na terra é como seu povo Israel, a quem Deus foi resgatar para si mesmo por um povo, para fazer de você um nome por grandes e incríveis coisas, ao expulsar nações de diante de seu povo que você resgatou do Egito? <sup>22</sup> Pois você fez de seu povo Israel seu próprio povo para sempre; e você, Javé, tornou-se seu Deus. <sup>23</sup> Agora, Javé, que a palavra que você falou a respeito de seu servo, e a respeito de sua casa, seja estabelecida para sempre, e faça como você falou. <sup>24</sup> Let seu nome seja estabelecido e ampliado para sempre, dizendo: 'Javé dos Exércitos é o Deus de Israel, até mesmo um Deus para Israel'. A casa de Davi, teu servo, está estabelecida diante de ti". <sup>25</sup> Pois tu, meu Deus, revelaste ao teu servo que lhe construirás uma casa. Portanto, seu servo encontrou coragem para rezar diante de você. <sup>26</sup> Agora, Javé, você é Deus, e prometeu esta coisa boa ao seu servo. <sup>27</sup> Agora te agradou abençoar

a casa de teu servo, para que ela continue para sempre diante de ti; pois tu, Javé, abençoaste, e ela é abençoada para sempre”.

## 18

<sup>1</sup> Depois disso, David derrotou os filisteus e os subjogou, e tirou Gate e suas cidades da mão dos filisteus. <sup>2</sup> Ele derrotou Moab; e os moabitas tornaram-se servos de David e trouxeram tributo.

<sup>3</sup> David derrotou Hadadezer, rei de Zobah, em direção a Hamath, quando ele foi estabelecer seu domínio junto ao rio Eufrates. <sup>4</sup> David tirou dele mil carruagens, sete mil cavaleiros e vinte mil criados de libré; e Davi empurrou todos os cavalos das carruagens, mas reservou deles o suficiente para cem carruagens. <sup>5</sup> Quando os sírios de Damasco vieram para ajudar Hadadezer, rei de Zobah, David atingiu vinte e dois mil homens dos sírios. <sup>6</sup> Então Davi colocou guarnições na Síria de Damasco; e os sírios se tornaram servos de Davi e trouxeram tributo. Yahweh deu vitória a Davi onde quer que ele fosse. <sup>7</sup> David pegou os escudos de ouro que estavam sobre os servos de Hadadezer, e os trouxe para Jerusalém. <sup>8</sup> De Tibhath e de Cun, cidades de Hadadezer, Davi tomou muito bronze, com o qual Salomão fez o mar de bronze, os pilares, e os vasos de bronze.

<sup>9</sup> Quando Tou, rei de Hamath, soube que Davi havia atingido todo o exército de Hadadezer, rei de Zobah, <sup>10</sup> ele enviou Hadoram, seu filho, ao rei Davi para saudá-lo e abençoá-lo, porque ele havia lutado contra Hadadezer e o atingiu (pois Hadadezer tinha guerras com Tou); e ele tinha

com ele todos os tipos de vasos de ouro, prata e bronze. <sup>11</sup> O rei David também os dedicou a Iavé, com a prata e o ouro que ele levou de todas as nações: de Edom, de Moab, dos filhos de Amon, dos filisteus, e de Amalek.

<sup>12</sup> Moreover Abishai, filho de Zeruah, atingiu dezoito mil dos Edomitas no Vale do Sal. <sup>13</sup> Ele colocou guarnições em Edom; e todos os edomitas se tornaram servos de Davi. Yahweh deu vitória a Davi onde quer que ele fosse.

<sup>14</sup> David reinou sobre todo Israel; e ele executou justiça e retidão para todo o seu povo. <sup>15</sup> Joabe, filho de Zerua, estava sobre o exército; Jeosafá, filho de Ailude, era gravador; <sup>16</sup> Zadoque, filho de Aitube, e Abimeleque, filho de Abiatar, eram sacerdotes; Shavsha, escriba; <sup>17</sup> e Benaia, filho de Jeoiada, estava sobre os queretitas e os peletitas; e os filhos de Davi eram oficiais principais ao serviço do rei.

## 19

<sup>1</sup> Depois disso, Nahash, o rei dos filhos de Amon, morreu e seu filho reinou em seu lugar.

<sup>2</sup> David disse: “Eu mostrarei bondade a Hanun, o filho de Nahash, porque seu pai demonstrou bondade para comigo”.

Assim, David enviou mensageiros para consolá-lo a respeito de seu pai. Os servos de David vieram à terra dos filhos de Ammon para Hanun para confortá-lo. <sup>3</sup> Mas os príncipes das crianças de Ammon disseram a Hanun: “Você acha que David honra seu pai, por ter enviado consoladores a você? Os servos dele



não vieram até você para procurar, derrubar e espionar a terra?” <sup>4</sup> Então Hanun levou os servos de David, raspou-os, cortou suas roupas no meio das nádegas, e os mandou embora. <sup>5</sup> Então algumas pessoas foram e contaram a David como os homens foram tratados. Ele enviou para encontrá-los, pois os homens foram muito humilhados. O rei disse: “Fiquem em Jericó até que suas barbas tenham crescido, e depois voltem”.

<sup>6</sup> Quando os filhos de Ammon viram que tinham se tornado odiosos para David, Hanun e os filhos de Ammon enviaram mil talentos\* de prata para contratar carros e cavaleiros da Mesopotâmia, de Aram-maacah e de Zobah. <sup>7</sup> Assim, eles contrataram para si trinta e dois mil carros e o rei de Maaca com seu povo, que veio e acampou perto de Medeba. As crianças de Ammon se reuniram de suas cidades e vieram para a batalha. <sup>8</sup> Quando David soube disso, enviou Joab com todo o exército dos homens poderosos. <sup>9</sup> As crianças de Ammon saíram e ordenaram a batalha no portão da cidade; e os reis que tinham vindo estavam sozinhos no campo.

<sup>10</sup> Agora, quando Joab viu que a batalha foi travada contra ele antes e depois, ele escolheu alguns dos homens escolhidos de Israel, e os colocou em ordem contra os sírios. <sup>11</sup> O resto das pessoas que ele colocou nas mãos de Abishai, seu irmão; e eles se colocaram em ordem contra

---

\* **19:6** Um talento é cerca de 30 quilos ou 66 libras, portanto 1000 talentos são cerca de 30 toneladas métricas

os filhos de Amon. <sup>12</sup> Ele disse: “Se os sírios são fortes demais para mim, então vocês devem me ajudar; mas se os filhos de Amon são fortes demais para vocês, então eu os ajudarei”. <sup>13</sup> Seja corajoso, e sejamos fortes por nosso povo e pelas cidades de nosso Deus. Que Yahweh faça o que lhe parece bom”.

<sup>14</sup> Então Joab e as pessoas que estavam com ele chegaram perto da frente dos sírios para a batalha; e fugiram diante dele. <sup>15</sup> Quando os filhos de Amon viram que os sírios haviam fugido, também fugiram antes de Abishai, seu irmão, e entraram na cidade. Então Joab veio a Jerusalém.

<sup>16</sup> Quando os sírios viram que tinham sido derrotados por Israel, enviaram mensageiros e chamaram os sírios que estavam além do rio, †com Shophach, o capitão do exército de Hadadezer, liderando-os. <sup>17</sup> David foi informado de que, assim, reuniu todo Israel, passou pelo Jordão, veio até eles e ordenou a batalha contra eles. Assim, quando Davi colocou a batalha em ordem contra os sírios, eles lutaram com ele. <sup>18</sup> Os sírios fugiram diante de Israel; e David matou dos sírios sete mil cocheiros e quarenta mil homens de pé, e também matou Shophach, o capitão do exército. <sup>19</sup> Quando os servos de Hadadezer viram que tinham sido derrotados por Israel, fizeram as pazes com Davi e o serviram. Os sírios não ajudariam mais as crianças de Ammon.

---

† **19:16** ou, o rio Eufrates

## 20

<sup>1</sup> Na época do retorno do ano, no momento em que os reis saem, Joab liderou o exército e desperdiçou o país das crianças de Ammon, e veio e sitiou Rabbah. Mas Davi ficou em Jerusalém. Joabe atacou Rabá e o derrubou.

<sup>2</sup> Davi tirou a coroa de seu rei de sua cabeça e a encontrou para pesar um talento de ouro, \*e havia pedras preciosas nela. Foi colocada na cabeça de Davi, e ele trouxe muito saque para fora da cidade. <sup>3</sup> Ele trouxe para fora as pessoas que estavam nela, e mandou cortá-las com serras, com picaretas de ferro, e com machados. David o fez a todas as cidades das crianças de Ammon. Então Davi e todo o povo retornaram a Jerusalém.

<sup>4</sup> Depois disso, surgiu a guerra em Gezer com os filisteus. Então Sibbecai, o Hushathite, matou Sippai, dos filhos do gigante; e eles foram subjugados.

<sup>5</sup> Novamente houve guerra com os filisteus; e Elhanan, filho de Jair, matou Lahmi, irmão de Golias, o Gittita, cujo bastão era como uma lança de tecelão. <sup>6</sup> Houve novamente a guerra em Gate, onde havia um homem de grande estatura, que tinha vinte e quatro dedos das mãos e dos pés, seis em cada mão e seis em cada pé; e ele também nasceu para o gigante. <sup>7</sup> Quando ele desafiou Israel, Jonathan, filho de Siméia, irmão de David, o matou. <sup>8</sup> Estes nasceram para o

---

\* **20:2** Um talento é cerca de 30 quilos ou 66 libras ou 965 onças troy

gigante em Gate; e caíram pela mão de Davi e pela mão de seus servos.

## 21

<sup>1</sup> Satanás se levantou contra Israel, e levou David a fazer um censo de Israel. <sup>2</sup> David disse a Joab e aos príncipes do povo: “Vai, conta Israel de Beersheba até Dan; e traz-me notícias, para que eu possa saber quantos são”.

<sup>3</sup> Joab disse: “Que Yahweh faça de seu povo cem vezes mais pessoas do que elas são. Mas, meu senhor, o rei, não são todos eles servos de meu senhor? Por que meu senhor exige isto? Por que ele será uma causa de culpa para Israel?”

<sup>4</sup> Nevertheless a palavra do rei prevaleceu contra Joab. Portanto, Joabe partiu e foi por todo Israel, depois veio a Jerusalém. <sup>5</sup> Joabe deu a David a soma do censo do povo. Todos aqueles de Israel eram um milhão e cem mil homens que desembainharam uma espada; e em Judá eram quatrocentos e setenta mil homens que desembainharam uma espada. <sup>6</sup> Mas ele não contou Levi e Benjamim entre eles, pois a palavra do rei era abominável a Joabe.

<sup>7</sup> Deus estava descontente com esta coisa; por isso, ele atingiu Israel. <sup>8</sup> David disse a Deus: “Eu pequei muito, porque fiz esta coisa. Mas agora ponha de lado, peço-lhe, a iniquidade de seu servo, pois fiz muito loucamente”.

<sup>9</sup> Yahweh falou com Gad, o vidente de David, dizendo: <sup>10</sup> “Vá e fale com David, dizendo: 'Yahweh diz: “Eu lhe ofereço três coisas. Escolha

uma delas, para que eu possa fazer isso com você”””””.

<sup>11</sup> Então Gad veio a David e lhe disse: “Javé diz: 'Faça sua escolha: <sup>12</sup> ou três anos de fome; ou três meses para ser consumido antes de seus inimigos, enquanto a espada de seus inimigos o domina; ou então três dias da espada de Javé, mesmo a pestilência na terra, e o anjo de Javé destruindo por todas as fronteiras de Israel. Agora, portanto, considere que resposta devo dar àquele que me enviou”.

<sup>13</sup> David disse a Gad: “Estou em apuros. Deixe-me cair, eu rezo, nas mãos de Yahweh, pois suas misericórdias são muito grandes. Não me deixem cair nas mãos do homem”.

<sup>14</sup> Então Javé enviou uma pestilência sobre Israel, e setenta mil homens de Israel caíram. <sup>15</sup> Deus enviou um anjo a Jerusalém para destruí-lo. Quando ele estava prestes a destruir, Javé viu, e se arrependeu do desastre, e disse ao anjo destruidor: “Basta”. Agora retire sua mão”. O anjo de Javé estava parado junto à eira de Ornan, o jebuseu. <sup>16</sup> David levantou os olhos e viu o anjo de Javé de pé entre a terra e o céu, com uma espada desembainhada na mão estendida sobre Jerusalém.

Então David e os anciãos, vestidos de pano de saco, caíram de cara. <sup>17</sup> David disse a Deus: “Não fui eu quem ordenou que o povo fosse contado? Fui eu mesmo que pequei e fiz muito mal; mas essas ovelhas, o que elas fizeram? Por favor, deixe sua mão, ó Yahweh meu Deus, estar contra

mim e contra a casa de meu pai; mas não contra seu povo, que eles devem ser atormentados”.

<sup>18</sup> Então o anjo de Yahweh ordenou a Gad que dissesse a David que David deveria subir e levantar um altar para Yahweh na eira de Ornan, o jebusita. <sup>19</sup> David subiu ao dizer de Gad, que ele falou em nome de Yahweh.

<sup>20</sup> Ornan voltou atrás e viu o anjo; e seus quatro filhos que estavam com ele se esconderam. Agora Ornan estava debulhando o trigo.

<sup>21</sup> Quando David chegou a Ornan, Ornan olhou e viu David, e saiu da eira, e se curvou diante de David com seu rosto no chão.

<sup>22</sup> Então David disse a Ornan: “Venda-me o lugar desta eira, para que eu possa construir um altar para Yahweh sobre ela”. Vendê-lo-eis a mim pelo preço total, para que a praga possa ser impedida de afligir o povo”.

<sup>23</sup> Ornan disse a David: “Tome para si e deixe meu senhor, o rei, fazer o que é bom aos seus olhos”. Eis que eu dou os bois para as ofertas queimadas, e os instrumentos de debulha para a madeira, e o trigo para a oferta de farinha”. Eu dou tudo”.

<sup>24</sup> O rei David disse a Ornan: “Não, mas certamente vou comprá-lo pelo preço total. Pois não aceitarei o que é seu por Yahweh, nem oferecerei uma oferta queimada que não me custa nada”.

<sup>25</sup> Então David deu a Ornan seiscentos shekels\* de ouro em peso para o local. <sup>26</sup> David construiu

---

\* **21:25** Um shekel é cerca de 10 gramas ou cerca de 0,32 onças Troy, portanto 600 shekels eram cerca de 6 kg ou cerca de 192 onças Troy.

ali um altar para Yahweh, e ofereceu holocaustos e ofertas de paz, e chamou Yahweh; e respondeu-lhe do céu pelo fogo sobre o altar de holocaustos.

<sup>27</sup> Então Yahweh comandou o anjo, e ele colocou sua espada de volta em sua bainha.

<sup>28</sup> Naquele tempo, quando David viu que Yahweh tinha respondido a ele na eira de Ornan, o jebusita, então ele se sacrificou lá. <sup>29</sup> Pois o tabernáculo de Iavé, que Moisés fez no deserto, e o altar de holocausto, estavam naquela época no alto de Gibeon. <sup>30</sup> Mas Davi não podia ir diante dele para perguntar a Deus, pois tinha medo por causa da espada do anjo de Iavé.

## 22

<sup>1</sup> Então David disse: “Esta é a casa de Deus Javé, e este é o altar de holocausto para Israel”.

<sup>2</sup> David deu ordens para reunir os estrangeiros que estavam na terra de Israel; e colocou pedreiros para cortar pedras vestidas para construir a casa de Deus. <sup>3</sup> David preparou ferro em abundância para os pregos das portas dos portões e para os acoplamentos, e bronze em abundância sem peso, <sup>4</sup> e cedros sem número, para os sidônios e o povo de Tiro trouxe cedros em abundância para David. <sup>5</sup> David disse: “Salomão meu filho é jovem e terno, e a casa que será construída para Iavé deve ser extremamente magnífica, de fama e de glória em todos os países. Por isso, vou me preparar para ela”. Assim, Davi se preparou abundantemente antes de sua morte. <sup>6</sup> Então ele chamou por Salomão seu filho, e ordenou-lhe que construísse uma

casa para Javé, o Deus de Israel. <sup>7</sup> David disse a Salomão, seu filho: “Quanto a mim, estava em meu coração construir uma casa em nome de Javé, meu Deus. <sup>8</sup> Mas a palavra de Javé veio a mim, dizendo: 'Vocês derramaram sangue abundantemente e fizeram grandes guerras'. Não construirás uma casa em meu nome, porque derramaste muito sangue sobre a terra à minha vista”. <sup>9</sup> Eis que vos nascerá um filho, que será um homem de paz”. Eu lhe darei descanso de todos os seus inimigos ao redor; pois seu nome será Salomão, e darei paz e sossego a Israel em seus dias. <sup>10</sup> Ele construirá uma casa em meu nome; e ele será meu filho, e eu serei seu pai; e estabelecerei o trono de seu reino sobre Israel para sempre”. <sup>11</sup> Agora, meu filho, que Javé esteja contigo e te faça prosperar, e construa a casa de Javé, teu Deus, como ele falou a teu respeito. <sup>12</sup> Que Javé te dê discricção e compreensão, e te coloque no comando de Israel, para que possas manter a lei de Javé teu Deus”. <sup>13</sup> Então você prosperará, se observar os estatutos e as ordenanças que Javé deu a Moisés a respeito de Israel. Seja forte e corajoso. Não tenham medo e não fiquem consternados. <sup>14</sup> Agora, eis que em minha aflicção preparei para a casa de Javé cem mil talentos\* de ouro, um milhão de talentos† de prata, bronze e ferro sem peso; pois está em abundância. Eu também preparei madeira e

---

\* **22:14** Um talento é cerca de 30 kg ou 66 libras ou 965 onças troy, então 100.000 talentos são cerca de 3 toneladas métricas

† **22:14** cerca de 30.000 toneladas métricas



pedra; e você pode acrescentar a eles. <sup>15</sup> Também há com vocês trabalhadores em abundância - cortadores e trabalhadores de pedra e madeira, e todos os tipos de homens que são hábeis em todo tipo de trabalho; <sup>16</sup> do ouro, da prata, do bronze e do ferro, não há número. Levantem-se e façam, e que Yahweh esteja com vocês”.

<sup>17</sup> David também ordenou a todos os príncipes de Israel que ajudassem Salomão, seu filho, dizendo: <sup>18</sup> “Não é Javé o seu Deus com você? Ele não lhe deu descanso de todos os lados? Pois ele entregou os habitantes da terra nas minhas mãos; e a terra está subjugada diante de Iavé e diante de seu povo. <sup>19</sup> Agora ponha seu coração e sua alma para seguir Yahweh seu Deus. Levantai-vos, pois, e construí o santuário de Javé Deus, para trazer a arca da aliança de Javé e os vasos sagrados de Deus para a casa que será construída em nome de Javé”.

## 23

<sup>1</sup> Agora David era velho e cheio de dias; e fez de Salomão seu filho rei sobre Israel. <sup>2</sup> Ele reuniu todos os príncipes de Israel, com os sacerdotes e os levitas. <sup>3</sup> Os Levitas foram contados a partir dos trinta anos de idade; e seu número pelas pesquisas, homem por homem, era de trinta e oito mil. <sup>4</sup> David disse: “Destes, vinte e quatro mil eram para supervisionar o trabalho da casa de Iavé, seis mil eram oficiais e juizes, <sup>5</sup> quatro mil eram porteiros, e quatro mil elogiaram Iavé com os instrumentos que eu fiz para dar louvor”.

<sup>6</sup> David dividiu-os em divisões de acordo com os filhos de Levi: Gershon, Kohath, e Merari.

<sup>7</sup> Of os Gershonites: Ladan e Shimei. <sup>8</sup> os filhos de Ladan: Jehiel, o chefe, Zetham, e Joel, três. <sup>9</sup> os filhos de Shimei: Shelomoth, Haziél, e Haran, três. Estes eram os chefes de família dos pais de Ladan. <sup>10</sup> Os filhos de Shimei: Jahath, Zina, Jeush, e Beriah. Estes quatro eram os filhos de Shimei. <sup>11</sup> Jahath era o chefe, e Zizah o segundo; mas Jeush e Beriah não tiveram muitos filhos; portanto, tornaram-se a casa dos pais em um só cálculo.

<sup>12</sup> Os filhos de Kohath: Amram, Izhar, Hebron, e Uzziel, quatro. <sup>13</sup> Os filhos de Amram: Arão e Moisés; e Arão foi separado para santificar as coisas santíssimas, ele e seus filhos para sempre, para queimar incenso diante de Javé, para ministrar a ele, e para abençoar em seu nome para sempre. <sup>14</sup> Mas quanto a Moisés, o homem de Deus, seus filhos foram nomeados entre a tribo de Levi. <sup>15</sup> Os filhos de Moisés: Gershom e Eliezer. <sup>16</sup> Os filhos de Gershom: Shebuel, o chefe. <sup>17</sup> O filho de Eliezer era Reabias o chefe; e Eliezer não tinha outros filhos, mas os filhos de Reabias eram muito numerosos. <sup>18</sup> O filho de Izhar: Shelomith, o chefe. <sup>19</sup> Os filhos de Hebron: Jeriah o chefe, Amariah o segundo, Jaaziel o terceiro, e Jekameam o quarto. <sup>20</sup> Os filhos de Uzziel: Micah, o chefe, e Isshiah, o segundo.

<sup>21</sup> Os filhos de Merari: Mahli e Mushi. Os filhos de Mahli: Eleazar e Kish. <sup>22</sup> Eleazar morreu e não teve filhos, mas apenas filhas; e seus parentes, os filhos de Kish, os tomaram como

esposas. <sup>23</sup> Os filhos de Mushi: Mahli, Eder, e Jeremoth, três.

<sup>24</sup> Estes foram os filhos de Levi depois das casas de seus pais, até mesmo os chefes das casas dos pais daqueles que foram contados individualmente, no número de nomes por suas pesquisas, que fizeram o trabalho para o serviço da casa de Yahweh, a partir dos vinte anos de idade. <sup>25</sup> Pois Davi disse: “Javé, o Deus de Israel, deu descanso a seu povo; e ele habita em Jerusalém para sempre”. <sup>26</sup> Também os levitas não precisarão mais carregar o tabernáculo e todos os seus vasos para seu serviço”. <sup>27</sup> Pois pelas últimas palavras de Davi foram contados os filhos de Levi, a partir dos vinte anos de idade. <sup>28</sup> Pois seu dever era esperar nos filhos de Aarão pelo serviço da casa de Yahweh - nos tribunais, nas salas e na purificação de todas as coisas sagradas, até mesmo o trabalho do serviço da casa de Deus; <sup>29</sup> também para o pão de exposição, e para a farinha fina para uma oferta de refeição, seja de bolachas ázimas, seja do que é cozido na panela, ou do que é embebido, e para todas as medidas de quantidade e tamanho; <sup>30</sup> e para estar de pé todas as manhãs para agradecer e louvar a Javé, e também à noite; <sup>31</sup> e para oferecer todas as ofertas queimadas a Javé nos sábados, nas luas novas, e nas festas fixas, em número de acordo com a ordenança que lhes diz respeito, continuamente diante de Javé; <sup>32</sup> e para que mantenham o dever da Tenda da Reunião, o dever do lugar santo, e o dever dos filhos de

Aarão seus irmãos para o serviço da casa de Javé.

## 24

<sup>1</sup> Estas eram as divisões dos filhos de Aaron. Os filhos de Aaron: Nadab, Abihu, Eleazar, e Ithamar. <sup>2</sup> Mas Nadab e Abihu morreram antes de seu pai e não tiveram filhos; portanto Eleazar e Ithamar serviram como sacerdotes. <sup>3</sup> David, com Zadok dos filhos de Eleazar e Ahimelech dos filhos de Itamar, dividiu-os de acordo com sua ordem no seu serviço. <sup>4</sup> Foram encontrados mais homens chefes dos filhos de Eleazar do que dos filhos de Itamar; e eles foram divididos assim: dos filhos de Eleazar eram dezesseis, chefes das casas dos pais; e dos filhos de Itamar, segundo as casas dos pais, oito. <sup>5</sup> Assim foram divididos imparcialmente por sorteio; pois havia príncipes do santuário e príncipes de Deus, tanto dos filhos de Eleazar, como dos filhos de Itamar. <sup>6</sup> Semaías, filho de Nethanel, o escriba, que era dos levitas, os escreveu na presença do rei, dos príncipes, Zadoque, o sacerdote, Aimeleque, filho de Abiatar, e dos chefes de família dos pais dos sacerdotes e dos levitas; uma casa dos pais foi tomada para Eleazar, e outra para Itamar.

<sup>7</sup> Now o primeiro lote saiu para Jehoiaribe, o segundo para Jedaiah, <sup>8</sup> o terceiro para Harim, o quarto para Seorim, <sup>9</sup> o quinto para Malchijah, o sexto para Mijamin, <sup>10</sup> o sétimo para Hakkoz, o oitavo para Abijah, <sup>11</sup> o nono para Jeshua, o décimo para Shecaniah, <sup>12</sup> o décimo primeiro para Eliashib, o décimo segundo para Jakim, <sup>13</sup> o

décimo terceiro para Huppah, a décima quarta a Jeshebeab, <sup>14</sup> a décima quinta a Bilgah, a décima sexta a Immer, <sup>15</sup> a décima sétima a Hezir, a décima oitava a Happizzez, <sup>16</sup> a décima nona a Pethahiah, a vigésima a Jehezkel, <sup>17</sup> a vigésima primeira a Jachin, a vigésima segunda a Gamul, <sup>18</sup> a vigésima terceira a Delaiah, e a vigésima quarta a Maaziah. <sup>19</sup> Esta foi a ordem deles no seu serviço, para entrar na casa de Iavé, de acordo com a ordenança dada por Arão, seu pai, como Iavé, o Deus de Israel, lhe havia ordenado.

<sup>20</sup> Dos demais filhos de Levi: dos filhos de Amram, Shubael; dos filhos de Shubael, Jehdeiah. <sup>21</sup> De Reabias: dos filhos de Reabias, Isshiah o chefe. <sup>22</sup> Dos Izharitas, Shelomoth; dos filhos de Shelomoth, Jahath. <sup>23</sup> Dos filhos de Hebron: Jeriah, Amariah o segundo, Jaaziel o terceiro, e Jekameam o quarto. <sup>24</sup> Os filhos de Uzziel: Micah; dos filhos de Micah, Shamir. <sup>25</sup> O irmão de Miquéias: Isshiah; dos filhos de Isshiah, Zacarias. <sup>26</sup> Os filhos de Merari: Mahli e Mushi. O filho de Jaazias: Beno. <sup>27</sup> Os filhos de Merari: Jaazias: Beno, Shoham, Zaccur, e Ibri. <sup>28</sup> De Mahli: Eleazar, que não teve filhos. <sup>29</sup> De Kish, o filho de Kish: de Jerahmeel. <sup>30</sup> Dos filhos de Mushi: Mahli, Eder, e Jerimoth. Estes foram os filhos dos Levitas depois da casa de seus pais. <sup>31</sup> Estes também lançaram sortes como seus irmãos os filhos de Aarão na presença do rei Davi, Zadoque, Aimeleque, e os chefes das casas dos pais dos sacerdotes e dos levitas, as casas dos pais do chefe, assim como as de seu irmão mais novo.

## 25

<sup>1</sup> Além disso, David e os capitães do exército destacaram para o serviço alguns dos filhos de Asaph, de Heman e de Jeduthun, que deveriam profetizar com harpas, com instrumentos de cordas e com címbalos. O número daqueles que fizeram o trabalho de acordo com seu serviço foi: <sup>2</sup> dos filhos de Asaph: Zaccur, Joseph, Nethaniah, e Asharelah. Os filhos de Asafe estavam sob a mão de Asafe, que profetizou sob a ordem do rei. <sup>3</sup> de Jeduthun, os filhos de Jeduthun: Gedalias, Zeri, Jesaías, Shimei, Hasabias e Mattitias, seis, sob as mãos de seu pai Jedutum, que profetizou dando graças e louvando a Javé com a harpa. <sup>4</sup> De Heman, os filhos de Heman: Bukkiah, Mattaniah, Uzziel, Shebuel, Jerimoth, Hananiah, Hanani, Eliathah, Giddalti, Romamti-Ezer, Joshbekashah, Mallothi, Hothir, e Mahazioth. <sup>5</sup> Todos estes foram os filhos de Heman, o vidente do rei, nas palavras de Deus, para erguer a buzina. Deus deu a Heman quatorze filhos e três filhas. <sup>6</sup> Todos eles estavam sob as mãos de seu pai para cantar na casa de Javé, com címbalos, instrumentos de corda e harpas, para o serviço da casa de Deus: Asaph, Jeduthun e Heman estando sob a ordem do rei. <sup>7</sup> O número deles, com seus irmãos que foram instruídos a cantar para Javé, mesmo todos os que eram habilidosos, era de duzentos e oitenta e oito. <sup>8</sup> They lançaram sorteio para seus escritórios, todos iguais, tanto os pequenos quanto os grandes, tanto o professor quanto o aluno.

<sup>9</sup> Now o primeiro lote saiu para Asafe para José; o segundo para Gedalias, ele e seus irmãos e filhos, doze; <sup>10</sup> o terceiro para Zacur, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>11</sup> o quarto para Izri, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>12</sup> o quinto para Netanias, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>13</sup> o sexto para Buquias, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>14</sup> o sétimo para Jesharelah, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>15</sup> a oitava a Jesaías, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>16</sup> a nona a Matanias, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>17</sup> a décima a Simeí, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>18</sup> a décima primeira a Azarel, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>19</sup> a décima segunda a Hasabias, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>20</sup> a décima terceira a Shubael, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>21</sup> para o décimo-quarto, Mattitias, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>22</sup> para o décimo-quinto a Jeremote, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>23</sup> para o décimo sexto a Hananias, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>24</sup> para o décimo sétimo a Joshbekashah, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>25</sup> para o décimo oitavo a Hanani, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>26</sup> para o décimo nono a Mallothi, seus filhos e seus irmãos, doze; <sup>27</sup> para o vigésimo a Eliathah, seus filhos e irmãos, doze; <sup>28</sup> para o vigésimo primeiro a Hothir, seus filhos e irmãos, doze; <sup>29</sup> para o vigésimo segundo a Giddalti, seus filhos e irmãos, doze; <sup>30</sup> para o vigésimo terceiro a Mahazioth, seus filhos e irmãos, doze; <sup>31</sup> para o vigésimo quarto a Romamti-Ezer, seus filhos e irmãos, doze.

## 26

<sup>1</sup> Para as divisões dos porteiros: dos coraítas, Meselemias o filho de Kore, dos filhos de Asafe. <sup>2</sup> Meselemias teve filhos: Zacarias o primogênito, Jediael o segundo, Zebadiah o terceiro, Jathniel o quarto, <sup>3</sup> Elam o quinto, Jehohanan o sexto, e Eliehoenai o sétimo. <sup>4</sup> Obed-Edom teve filhos: Semaías o primogênito, Jehozabad o segundo, Joah o terceiro, Sacar o quarto, Nethanel o quinto, <sup>5</sup> Ammiel o sexto, Issachar o sétimo, e Peullethai o oitavo; pois Deus o abençoou. <sup>6</sup> Nasceram também filhos de Semaías, seu filho, que governou a casa de seu pai; pois eram homens poderosos e de valor. <sup>7</sup> Os filhos de Semaías: Othni, Rephael, Obed e Elzabad, cujos parentes eram homens valentes, Elihu e Semaquias. <sup>8</sup> Todos estes eram dos filhos de Obed-Edom com seus filhos e seus irmãos, homens capazes e em força para o serviço: sessenta e dois de Obed-Edom. <sup>9</sup> Meshelemias tinha filhos e irmãos, dezoito homens corajosos. <sup>10</sup> Também Hosah, dos filhos de Merari, teve filhos: Shimri o chefe (pois embora não fosse o primogênito, seu pai o fez chefe), <sup>11</sup> Hilkiah o segundo, Tebalia o terceiro, e Zacarias o quarto. Todos os filhos e irmãos de Hosa eram treze.

<sup>12</sup> Destes foram as divisões dos porteiros, até mesmo dos chefes, tendo escritórios como seus irmãos, para ministrar na casa de Yahweh. <sup>13</sup> Eles lançam sorte, tanto os pequenos quanto os grandes, de acordo com as casas de seus pais, para cada portão. <sup>14</sup> O lote para o leste caiu para Shelemiah. Então, para Zacarias, seu filho, um



sábio conselheiro, eles lançaram a sorte; e sua sorte saiu para o norte. <sup>15</sup> Para Obed-Edom em direção ao sul; e para seus filhos o armazém. <sup>16</sup> Para Shupim e Hosah para o oeste, junto ao portão de Shallecheth, na estrada que sobe, sentinela oposta à sentinela. <sup>17</sup> Para o leste eram seis Levitas, para o norte quatro por dia, para o sul quatro por dia, e para o armazém dois e dois. <sup>18</sup> For Parbar para oeste, quatro na estrada, e dois em Parbar. <sup>19</sup> Estas eram as divisões dos porteiros; dos filhos dos coraitas, e dos filhos de Merari.

<sup>20</sup> Dos Levitas, Ahijah estava sobre os tesouros da casa de Deus e sobre os tesouros das coisas dedicadas. <sup>21</sup> Os filhos de Ladan, os filhos dos gershonitas pertencentes a Ladan, os chefes de família dos pais pertencentes a Ladan, o gershonita: Jehieli. <sup>22</sup> Os filhos de Jehieli: Zetham, e Joel, seu irmão, sobre os tesouros da casa de Yahweh. <sup>23</sup> Of os Amramitas, dos Izharitas, dos Hebronitas, dos Uzzielitas: <sup>24</sup> Shebuel, o filho de Gershom, o filho de Moisés, era o soberano sobre os tesouros. <sup>25</sup> Seus irmãos: de Eliezer, Reabias seu filho, e Jesaías seu filho, e Jorão seu filho, e Zichri seu filho, e Shelomoth seu filho. <sup>26</sup> Este Shelomoth e seus irmãos estavam sobre todos os tesouros das coisas dedicadas, que David, o rei, e os chefes de família dos pais, os capitães de milhares e centenas, e os capitães do exército, tinham dedicado. <sup>27</sup> Eles dedicaram parte dos saques ganhos em batalhas para reparar a casa de Iavé. <sup>28</sup> Tudo o que Samuel, o vidente, Saul, filho de Kish, Abner, filho de Ner, e Joab, filho

de Zeruah, tinham dedicado, quem quer que tivesse dedicado alguma coisa, estava sob a mão de Shelomoth e de seus irmãos.

<sup>29</sup> Dos Izharitas, Chenaniah e seus filhos foram nomeados para os negócios externos sobre Israel, para oficiais e juizes. <sup>30</sup> Dos hebronitas, Hasabias e seus irmãos, mil e setecentos homens de valor, tiveram a supervisão de Israel além do Jordão para o oeste, para todos os negócios de Yahweh e para o serviço do rei. <sup>31</sup> Dos hebronitas, Jerijah era o chefe dos hebronitas, de acordo com suas gerações, pelas famílias de seus pais. Eles foram procurados no quadragésimo ano do reinado de Davi, e homens poderosos de valor foram encontrados entre eles em Jazer de Gilead. <sup>32</sup> Seus parentes, homens de valor, eram dois mil e setecentos, chefes de família dos pais, que o rei Davi nomeou supervisores sobre os rubenitas, os gaditas, e a meia tribo dos manassitas, para cada assunto relativo a Deus e para os assuntos do rei.

## 27

<sup>1</sup> Agora os filhos de Israel após seu número, os chefes de família dos pais e os capitães de milhares e centenas, e seus oficiais que serviram ao rei em qualquer questão das divisões que entraram e saíram mês a mês durante todos os meses do ano de cada divisão eram vinte e quatro mil.

<sup>2</sup> Durante a primeira divisão no primeiro mês foi Jashobeam, o filho de Zabdiel. Em sua divisão eram vinte e quatro mil. <sup>3</sup> Ele era dos filhos de

Perez, o chefe de todos os capitães do exército para o primeiro mês. <sup>4</sup> Sobre a divisão do segundo mês estava Dodai, o Ahohite, e sua divisão, e Mikloth, o governante; e em sua divisão eram vinte e quatro mil. <sup>5</sup> O terceiro capitão do exército para o terceiro mês foi Benaiah, o filho de Jehoiada, o chefe dos sacerdotes. Em sua divisão eram vinte e quatro mil. <sup>6</sup> Este é aquele Benaías que era o homem poderoso dos trinta e mais de trinta. De sua divisão, Ammizabad era seu filho. <sup>7</sup> O quarto capitão do quarto mês foi Asahel, irmão de Joab, e Zebadiah, seu filho depois dele. Em sua divisão eram vinte e quatro mil. <sup>8</sup> O quinto capitão para o quinto mês foi Shamhuth, o Izraíta. Em sua divisão eram vinte e quatro mil. <sup>9</sup> O sexto capitão para o sexto mês foi Ira, filho de Ikkesh, o Tekoite. Em sua divisão eram vinte e quatro mil. <sup>10</sup> O sétimo capitão para o sétimo mês foi Helez o Pelonita, dos filhos de Efraim. Em sua divisão eram vinte e quatro mil. <sup>11</sup> O oitavo capitão para o oitavo mês foi Sibbecai o Hushathite, dos Zerahitas. Em sua divisão eram vinte e quatro mil. <sup>12</sup> O nono capitão do nono mês era Abiezer, o Anatotita, dos Benjamitas. Em sua divisão eram vinte e quatro mil. <sup>13</sup> O décimo capitão do décimo mês foi Maharai, o netofatita, dos zerahitas. Em sua divisão eram vinte e quatro mil. <sup>14</sup> O décimo primeiro capitão do décimo primeiro mês foi Benaiah, o Piratonita, dos filhos de Efraim. Em sua divisão eram vinte e quatro mil. <sup>15</sup> O décimo segundo capitão para o décimo segundo mês foi Heldai, o Netofatítico, de Othniel. Em sua

divisão eram vinte e quatro mil.

<sup>16</sup> Furthermore sobre as tribos de Israel: dos rubenitas, Eliezer o filho de Zicri era o governante; dos simeonitas, Sefatias o filho de Maaca; <sup>17</sup> de Levi, Hasabias o filho de Kemuel; de Arão, Zadoque; <sup>18</sup> de Judá, Elihu, um dos irmãos de Davi; de Issacar, Omri o filho de Miguel; <sup>19</sup> de Zebulom, Ismaías o filho de Obadias; de Naftali, Jeremote filho de Azriel; <sup>20</sup> dos filhos de Efraim, Oséias filho de Azazias; da meia tribo de Manassés, Joel filho de Pedaías; <sup>21</sup> da meia tribo de Manassés em Gileade, Iddo filho de Zacarias; de Benjamim, Jaasiel filho de Abner; <sup>22</sup> de Dan, Azarel filho de Jeroham. Estes eram os capitães das tribos de Israel. <sup>23</sup> Mas David não levou o número deles de vinte anos ou menos, porque Javé tinha dito que aumentaria Israel como as estrelas do céu. <sup>24</sup> Joab, filho de Zeruia, começou a fazer um censo, mas não terminou; e a ira veio sobre Israel por isso. O número não foi colocado em conta nas crônicas do rei Davi.

<sup>25</sup> Sobre os tesouros do rei estava Azmaveth, o filho de Adiel. Sobre os tesouros nos campos, nas cidades, nas aldeias e nas torres estava Jonathan, filho de Uziah; <sup>26</sup> Sobre aqueles que faziam o trabalho do campo para a lavoura do solo estava Ezri, filho de Chelub. <sup>27</sup> Sobre os vinhedos estava Shimei, o Ramathite. Sobre o aumento dos vinhedos para as adegas estava Zabdi, o Sifmita. <sup>28</sup> Sobre as oliveiras e os sicômoros que estavam nas terras baixas estava Baal Hanan, o Gederite. Sobre as adegas de azeite estava o Joash. <sup>29</sup> Sobre os rebanhos que se alimentavam em Sharon estava Shitrai, a Sharonita. Sobre os

rebanhos que estavam nos vales estava Shaphat, o filho de Adlai. <sup>30</sup> Sobre os camelos estava Obil, o ismaelita. Sobre os burros estava Jehdeiah, o Meronotíta. Sobre os rebanhos estava Jaziz, o Hagita. <sup>31</sup> Todos estes eram os governantes da propriedade que era do rei David.

<sup>32</sup> Também Jonathan, tio de David, era um conselheiro, um homem de entendimento e um escriba. Jehiel, o filho de Hachmoni, estava com os filhos do rei. <sup>33</sup> Ahithophel era o conselheiro do rei. Hushai, o Arquiteto, era o amigo do rei. <sup>34</sup> Depois de Ahithophel foi Jehoiada, filho de Benaia, e Abiathar. Joab era o capitão do exército do rei.

## 28

<sup>1</sup> Davi reuniu todos os príncipes de Israel, os príncipes das tribos, os capitães das companhias que serviam ao rei por divisão, os capitães de milhares, os capitães de centenas e os governantes sobre toda a substância e posses do rei e de seus filhos, com os oficiais e os poderosos, até mesmo todos os poderosos homens de valor, em Jerusalém. <sup>2</sup> Então o rei Davi levantou-se de pé e disse: "Escutem-me, meus irmãos e meu povo! Quanto a mim, estava em meu coração construir uma casa de repouso para a arca da aliança de Javé, e para o escabelo de nosso Deus; e eu tinha me preparado para a construção. <sup>3</sup> Mas Deus me disse: 'Você não construirá uma casa em meu nome, porque é um homem de guerra e derramou sangue'. <sup>4</sup> However Javé, o Deus de Israel, me escolheu de toda a casa de meu pai

para ser rei sobre Israel para sempre. Pois ele escolheu Judá para ser príncipe; e na casa de Judá, a casa de meu pai; e entre os filhos de meu pai ele teve prazer em mim para me fazer rei sobre todo Israel. <sup>5</sup> De todos os meus filhos (pois Javé me deu muitos filhos), ele escolheu Salomão meu filho para sentar-se no trono do reino de Javé sobre Israel. <sup>6</sup> Ele me disse: 'Salomão, seu filho, construirá minha casa e minha corte; pois o escolhi para ser meu filho, e eu serei seu pai'. <sup>7</sup> Estabelecerei seu reino para sempre, se ele continuar a cumprir meus mandamentos e minhas ordenanças, como é hoje”.

<sup>8</sup> Agora, portanto, diante de todo Israel, a assembléia de Iavé, e na audiência de nosso Deus, observe e busque todos os mandamentos de Iavé seu Deus, para que possua esta boa terra, e a deixe para sempre por herança a seus filhos depois de você.

<sup>9</sup> Você, meu filho Salomão, conhece o Deus de seu pai e o serve com um coração perfeito e com uma mente disposta; pois Javé busca todos os corações e compreende todas as imaginações dos pensamentos. Se o buscardes, ele será encontrado por vós; mas se o abandonardes, ele vos abandonará para sempre. <sup>10</sup> Preste atenção agora, pois Javé o escolheu para construir uma casa para o santuário. Seja forte, e faça-o”.

<sup>11</sup> Então David deu a Salomão seu filho os planos para o alpendre do templo, para suas casas, para seus tesouros, para seus quartos superiores, para seus quartos interiores, para o lugar do propiciatório; <sup>12</sup> e os planos de tudo o

que ele tinha pelo Espírito, para as cortes da casa de Javé, para todos os quartos vizinhos, para os tesouros da casa de Deus, e para os tesouros das coisas dedicadas; <sup>13</sup> também para as divisões dos sacerdotes e levitas, para todo o trabalho do serviço da casa de Javé, e para todos os vasos de serviço da casa de Javé - <sup>14</sup> de ouro por peso para o ouro para todos os vasos de todo tipo de serviço, para todos os vasos de prata por peso, para todos os vasos de todo tipo de serviço; <sup>15</sup> por peso também para as bancadas de ouro, e para suas lâmpadas, de ouro, por peso para cada bancada de lâmpadas e para suas lâmpadas; e para as bancadas de prata, por peso para cada bancada de lâmpadas e para suas lâmpadas, de acordo com o uso de cada bancada de lâmpadas; <sup>16</sup> e o ouro por peso para as mesas de pão de exposição, para cada mesa; e a prata para as mesas de prata; <sup>17</sup> e os garfos, as bacias e as taças de ouro puro; e para as taças de ouro por peso para cada taça; e para as taças de prata por peso para cada taça; <sup>18</sup> e para o altar de incenso, ouro refinado por peso; e ouro para as plantas da carruagem, e os querubins que se espalham e cobrem a arca do pacto de Yahweh. <sup>19</sup> “Tudo isto”, disse David, “Fui levado a entender por escrito da mão de Javé, mesmo todos os trabalhos deste padrão”.

<sup>20</sup> David disse a Salomão seu filho: “Seja forte e corajoso, e faça-o”. Não tenha medo, nem se assuste, pois Javé Deus, mesmo meu Deus, está com você”. Ele não vos falhará nem vos abandonará, até que todo o trabalho

para o serviço da casa de Iavé esteja terminado. <sup>21</sup> Eis que existem as divisões dos sacerdotes e dos levitas para todo o serviço da casa de Deus. Todo homem disposto que tiver habilidade para qualquer tipo de serviço estará com você em todos os tipos de trabalho. Também os capitães e todo o povo estarão inteiramente a seu comando”.

## 29

<sup>1</sup> David o rei disse a toda a assembléia: “Salomão meu filho, a quem só Deus escolheu, ainda é jovem e terno, e a obra é grande; pois o palácio não é para o homem, mas para Javé Deus”. <sup>2</sup> Now Preparei com todas as minhas forças para a casa de meu Deus o ouro para as coisas de ouro, a prata para as coisas de prata, o bronze para as coisas de bronze, o ferro para as coisas de ferro, e a madeira para as coisas de madeira, também pedras de ônix, pedras para fixar, pedras para trabalhos incrustadas de várias cores, todos os tipos de pedras preciosas, e pedras de mármore em abundância. <sup>3</sup> Além disso, por ter colocado meu afeto na casa de meu Deus, já que tenho um tesouro próprio de ouro e prata, dou-o à casa de meu Deus, acima de tudo o que preparei para a casa santa: <sup>4</sup> até mesmo três mil talentos de ouro,\* do ouro de Ophir e sete mil talentos† de prata refinada, com os quais sobrepor as paredes das casas; <sup>5</sup> de ouro para as coisas de ouro, e de

---

\* **29:4** Um talento é cerca de 30 kg ou 66 libras ou 965 onças troy, então 3000 talentos são cerca de 90 toneladas métricas † **29:4** cerca de 210 toneladas métricas



prata para as coisas de prata, e para todo tipo de trabalho a ser feito pelas mãos de artesãos. Quem então se oferece voluntariamente para consagrar-se hoje a Yahweh”?

<sup>6</sup> Então os príncipes das famílias dos pais, e os príncipes das tribos de Israel, e os capitães de milhares e centenas, com os governantes sobre o trabalho do rei, ofereceram voluntariamente; <sup>7</sup> e deram para o serviço da casa de Deus de ouro cinco mil talentos †e dez mil daricos, § de prata dez mil talentos, de bronze dezoito mil talentos, e de ferro cem mil talentos. <sup>8</sup> People com quem foram encontradas pedras preciosas deu-as ao tesouro da casa de Iavé, sob a mão de Jeiel, o Gershonita. <sup>9</sup> Então o povo se regozijou, porque se ofereceu de bom grado, porque com um coração perfeito se ofereceu de bom grado a Javé; e David, o rei, também se regozijou com grande alegria.

<sup>10</sup> Portanto, Davi abençoou Javé perante toda a assembléia; e Davi disse: “Tu és abençoado, Javé, o Deus de Israel, nosso pai, para todo o sempre”. <sup>11</sup> Yours, Iavé, é a grandeza, o poder, a glória, a vitória e a majestade! Pois tudo o que está nos céus e na terra é seu. Teu é o reino, Yahweh, e és exaltado como cabeça acima de tudo. <sup>12</sup> Tanto a riqueza como a honra vêm de você, e você governa sobre todos! Na tua mão

---

† **29:7** Um talento é cerca de 30 kg ou 66 libras ou 965 onças troy, então 5000 talentos são cerca de 150 toneladas métricas

§ **29:7** a daric era uma moeda de ouro emitida por um rei persa, pesando cerca de 8,4 gramas ou cerca de 0,27 onças troy cada.

está o poder e a força! Está em tua mão fazer grande e dar força a todos! <sup>13</sup> Agora, portanto, nosso Deus, agradecemos-lhe e louvamos seu glorioso nome. <sup>14</sup> Mas quem sou eu, e o que é meu povo, que devemos ser capazes de oferecer tão voluntariamente como isto? Pois tudo vem de você, e nós lhe demos o que é seu. <sup>15</sup> Pois somos estranhos diante de vocês e estrangeiros, como todos os nossos pais foram. Nossos dias na terra são como uma sombra, e não há mais nenhum remanescente. <sup>16</sup> Yahweh nosso Deus, toda esta loja que preparamos para construir-lhe uma casa para seu santo nome vem de sua mão, e é toda sua. <sup>17</sup> Eu sei também, meu Deus, que você experimenta o coração e tem prazer na retidão. Quanto a mim, na retidão do meu coração, ofereci todas estas coisas de bom grado. Agora vi com alegria seu povo, que está aqui presente, oferecer voluntariamente a você. <sup>18</sup> Javé, o Deus de Abraão, de Isaac, e de Israel, nossos pais, guarda para sempre este desejo nos pensamentos do coração de teu povo, e prepara o coração deles para ti; <sup>19</sup> e dá a Salomão meu filho um coração perfeito, para guardar teus mandamentos, teus testemunhos e teus estatutos, e para fazer todas estas coisas, e para construir o palácio, para o qual eu providenciei”.

<sup>20</sup> Então David disse a toda a assembléia: “Agora abençoe Yahweh seu Deus”!

Toda a assembléia abençoou Javé, o Deus de seus pais, e se inclinaram e se prostraram diante de Javé e do rei. <sup>21</sup> Eles sacrificaram sacrifícios

a Iavé e ofereceram holocaustos a Iavé no dia seguinte, mesmo mil touros, mil carneiros e mil cordeiros, com suas ofertas de bebida e sacrifícios em abundância por todo Israel, <sup>22</sup> e comeram e beberam diante de Iavé naquele dia com grande alegria. Eles fizeram de Salomão o filho de Davi rei pela segunda vez, e o ungiram diante de Iavé para ser príncipe, e Zadoque para ser sacerdote.

<sup>23</sup> Então Salomão sentou-se no trono de Iavé como rei em vez de Davi, seu pai, e prosperou; e todo Israel lhe obedeceu. <sup>24</sup> Todos os príncipes, os homens poderosos e também todos os filhos do rei Davi se submeteram ao rei Salomão. <sup>25</sup> Yahweh engrandeceu Salomão de forma extraordinária aos olhos de todo o Israel, e lhe deu a majestade real que não havia sido sobre nenhum rei antes dele em Israel.

<sup>26</sup> Now David, o filho de Jesse, reinou sobre todo Israel. <sup>27</sup> O tempo em que ele reinou sobre Israel foi quarenta anos; ele reinou sete anos em Hebron, e ele reinou trinta e três anos em Jerusalém. <sup>28</sup> Morreu com uma boa velhice, cheio de dias, riqueza e honra; e Salomão, seu filho, reinou em seu lugar. <sup>29</sup> Agora os atos do rei Davi, primeiro e último, eis que estão escritos na história de Samuel, o vidente, e na história de Natã, o profeta, e na história de Gad, o vidente, <sup>30</sup> com todo seu reinado e seu poder, e os eventos que o envolveram, Israel, e todos os reinos das terras.

**Bíblia Sagrada livre para o mundo**  
**The Holy Bible in Portuguese, Brazilian dialect,**  
**Bíblia Sagrada livre para o mundo translation**  
**A Bíblia Sagrada em português, dialeto brasileiro,**  
**tradução da Bíblia Sagrada livre para o mundo**

Public Domain

Este é um rascunho de tradução da Bíblia Sagrada e ainda em revisão.  
Por favor, relate problemas e sugestões de melhoria para <https://eBible.org/cgi-bin/contact.cgi>.

Language: Português

Brasil

Language in English: Portuguese

Translation by:

2022-06-28

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source  
files dated 7 Nov 2022  
cf58132e-8fe0-58d1-8a26-593edbea236c